LUTTE CONTRE LA CRIMINALITÉ

# • 7.400 PERSONNES ARRETEES EN JANVIER

PRÈS DE 5000 KG DE KIF SAISIS



**OULD KABLIA À EL TARF:** «L'Etat n'abandonnera pas les sinistrés»

#### TRANSPARENCE DES LÉGISLATIVES DU 10 MAI

La commission de surveillance à l'affût



**BANQUE DE DÉVELOPPEMENT LOCAL** 

Les crédits aux entreprises en hausse de 27%

**LÉGISLATIVES DU 10 MAI PROCHAIN** 

**L'avenir** de Belkhadem scellé?



#### 100

millions de dinars est le montant affecté au secteur de l'agriculture dans la wilaya de Tébessa pour la réalisation, en 2012, d'une nouvelle extension de 70 km linéaires du réseau d'électrification agricole,

#### 12.994

places pédagogiques ont été proposées cette année au sein des établissements de formation de la wilaya de Bouira pour la rentrée professionnelle

#### 231

candidatures ont été enregistrées cette année pour l'attribution du prix Nobel de la paix, un chiffre proche du record enregistré l'an dernier, a annoncé lundi

## Medelci à Genève



Le ministre des Affaires étrangères, Mourad Medelci, présente aujourd'hui à Genève les réalisations de l'Algérie en matière des droits de l'homme devant Conseil des droits de l'homme des Nations unies, a indiqué lundi le ministère des Affaire étrangères dans un communiqué. M. Medelci, qui participera au segment de haut niveau de la dix-neuvième session du Conseil des droits de l'homme des Nations unies, "prononcera un discours traitant notamment des réalisations du gouvernement algérien dans le domaine de la promotion, et de la protection des droits de l'homme, durant l'année écoulée", a-t-on précisé de même source.

En marge des travaux du conseil, M. Medelci s'entretiendra avec certains de ses homologues qui prendront part à cette réunion.

Ce segment de haut niveau, qui se tient une fois chaque année, "permet aux hauts responsable des différents pays de s'adresser au Conseil des droits de l'homme pour évoquer les questions d'intérêt pour leurs gouvernements respectifs en matière des droits de l'homme".

#### Ça se bouscule pour le Nobel de la paix



Un total de 231 candidatures ont été enregistrées cette année pour l'attribution du prix Nobel de la paix, un chiffre proche du record enregistré l'an dernier, a annoncé lundi l'Institut Nobel d'Oslo.

«Comme toujours, il y a des habitués des "nominations" et des nouveaux venus, des personnes célèbres et des inconnus, venant de tous les coins du monde", a déclaré le directeur de l'Institut Nobel, Geir Lundestad.

188 individus et 43 organisations sont en lice cette année, a précisé M. Lundestad tout en se gardant de dévoiler l'identité des candidats.

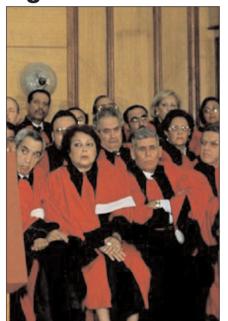
La liste des prétendants reste un secret bien gardé pendant 50 ans conformément aux statuts du Nobel. Le record de candidatures avait été enregistré l'an dernier avec un total de 241 noms. Le prix avait finalement été attribué à un trio féminin avec les Libériennes Ellen Johnson Sirleaf et Leymah Gbowee, et la Yéménite Tawakkol Karman.

Le nom du ou des lauréat(s) sera annoncé en octobre, le prix étant traditionnellement remis le 10 décembre, date-anniversaire de la mort de son fondateur, l'inventeur suédois de la dynamite Alfred Nobel.

### Les magistrats en formation

Le ministère de la Justice organise à Alger deux sessions de formation au profit des magistrats et du personnel des corps communs, indique un communiqué du ministère. Celles-ci ont débuté dimanche dernier. Organisée à l'Ecole supérieure de la magistrature, la session de formation destinée aux magistrats s'inscrit dans le cadre de la formation continue et s'articule autour des "nouveautés du code pénal".

"Les peines complémentaires, la cybercriminalité, le blanchiment d'argent et les crimes de route, le trafic d'organes et d'enfants, les actions d'utilité publique, la responsabilité pénale de la personne morale, l'aide judiciaire dans le contexte des nouveaux amendements" figurent parmi les thèmes qui seront évoqués lors de



cette session. La session de formation destinée au personnel des corps communs qui se déroule à l'Ecole nationale du greffe à Dar El-Beida sera axée sur la "gestion financière et administrative des juridictions".

Au menu de cette session encadrée par des enseignants du ministère de la Justice, des conférences sur "la déontologie et les prérogatives du greffe en matière de gestion des juridictions, le mode d'élaboration et mise en oeuvre du budget de fonctionnement outre la procédure de l'inventaire et la gestion des stocks".

"La relation entre l'ordonnateur, le contrôleur financier et le trésorier, le contrôle des dépenses publiques, l'evaluation des besoins et l'informatique", sont également au programme de cette session.

## Des portières disparaissent sous la voiture!



Projet datant déjà de 2007, ces curieuses portières dotées d'un système imaginé à l'époque par la société Jatech

possédaient la particularité de disparaitre en quelques secondes sous la voiture. Magique!

Société américaine formée en Californie afin de promouvoir la réalisation de portes rétractables pour les véhicules, Jatech avait inventé en 2007 des portes de voitures totalement révolutionnaires qui avaient la particularité de pouvoir disparaître sous le véhicule afin de permettre aux passagers d'entrer et sortir de celui-ci. Système pour le moment inexploité, celui-ci semble malheureusement depuis avoir disparu avec la société chez qui il avait vu le jour.

Car aujourd'hui, mis à part cette curieuse vidéo de démonstration à l'atmosphère un peu vieillotte, difficile d'en savoir vraiment beaucoup plus sur ce système de portières électriques qui n'aurait par ailleurs certainement pas déplu à James Bond! Escamotables comme une capote de voiture, ces portières électriques innovantes, mais peut-être pas très sécurisées en cas d'accident, n'ont pour le moment hélas jamais réussi à voir le jour sur le marché. Espérons toutefois qu'un jour ou l'autre cet ingénieux système saura à nouveau être exploité par les constructeurs automobiles afin d'espérer rendre nos voitures plus innovantes et attractives à l'image de celle de l'agent 007!

## La station climatique de Chréa inaccessible



Les importants cumuls de neige enregistrés les semaines écoulées au niveau de la station climatique de Chréa (Blida) et les difficultés d'y accéder, ont privé, le week-end dernier, de nombreux adeptes de Dame nature de s'y rendre, du moins par véhicule, pour contempler les charmes de ce site enchanteur, qui a revêtu ses plus beaux atours.

En effet, de nombreux visiteurs n'ont pas pu atteindre cette destination touristique très prisée et ont dû rebrousser chemin, comme l'atteste la longue file de véhicules formée sur la RN 37 y menant, et immatriculés dans différentes wilayas, dont notamment Chlef, Tipaza, Alger et Boumerdès.

Les services de sécurité, déployés au niveau des barrages de contrôle, leur ont fortement déconseillé de s'aventurer sur la route rendue étroite et difficile à la circulation par la neige qui a été dégagée par les chasse-neige tout au long du parcours, mais également en raison des risques d'avalanches et autres dangers pouvant survenir devant les pas des randonneurs, la neige atteignant toujours plus d'un mètre en certains endroits. Bloqués dans leur avancée motorisée pour rejoindre leur destination par les services de sécurité, nombreux ont été, cependant les usagers qui ont garé leurs véhicules pour continuer leur chemin à pied, car ne pouvant résister à l'appel de la beauté féerique de ce décor naturel, invitant les promeneurs à l'évasion et à une cure d'oxygénation au milieu d'une majestueuse pinède entièrement vêtue

# Aixit



#### **Tayeb Louh:**

«Plus de 500 000 postes ont été créés au cours des dernières années dans le cadre des dispositifs de l'Agence nationale de soutien à l'emploi de jeunes (ANSEJ) et de la Caisse nationale d'assurance-chômage (CNAC). Aussi plus de 200 000 micro-entreprises ont été créées ces dernières années, ce qui a permis d'assurer 570 000 emplois permanents dans le cadre des deux dispositifs (ANSEJ-CNAC).

Plusieurs mesures et politiques adoptées en 2008 pour la promotion de l'emploi notamment la stratégie nationale de lutte contre le chômage ont permis d'enregistrer ce chiffre»

TRANSPARENCE DES LÉGISLATIVES DU 10 MAI

## La commission de surveillance à l'affût

Pour de nombreux observateurs les élections législatives du 10 mai prochain seront certainement différentes par rapport à tous les précédents scrutins. Audelà du contexte national et international dans lequel se tiendront ces élections, beaucoup d'indices viennent conforter l'idée que ce scrutin sera différent et particulier.

PAR KAMAL HAMED

titre d'illustration, citons l'exemple de la commission nationale de surveillances des é l e c t i o n s législatives.Installée mercredi dernier par le ministre de l'Intérieur, Dahou Ould Kablia, cette commission, composée exclusivement des représentants des partis politiques et ceux des listes indépendantes, est presidée par un membre d'un parti affilié à l'opposition, ce qui constitue incontestablement une première dans les annales politiques algériennes. Mohamed Sediki, du parti Ahd 54, a été élu avant hier dans un climat assez tendu puisque le représentant du FLN au sein de la commission a quitté la salle en signe de mécontentement. Le représentant du vieux parti, lui-même candidat, n'a pas nalité nationale désignée par le pouvoir



apprécié la décision du président de la séance d'organiser un deuxième tour pour départager les prétendants à la présidence de la commission. Mais cette protestation n'a pas changé le cours des choses et le représentant de ce parti d'opposition a été finalement élu avec 12 voix. Cinq viceprésidents ont également été élus lors de cette séance.

Ce fait illustre, on ne peut mieux, le changement qui s'est opéré puisque, lors des précédentes élections, la présidence de cette commission revenait à une person-

comme ce fut le cas pour Said Bouchair lors des élections législatives de 2007. Lorsque il a procédé mercredi dernier à l'installation de cette commission, Dahou Oud Kablia a invoqué la loi organique relative au régime électoral pour refuser une proposition invitant à la nomination d'une personnalité nationale à la tête de cette instance. Le ministre de l'Intérieur n'ignorait pas que la loi organique relative au régime électoral ne faisait nullement mention de cette possibilité puisque, selon ces dispositions, cette commission est exclusivement réservée aux représentants des partis poli-

tiques et ceux des listes indépendantes devant prendre part au scrutin législatif. Cependant, toujours selon les dispositions de cette loi, le secrétariat permanent de cette commission sera composé, en plus des représentants des partis et des listes indépendantes, de compétences nationales qui seront désignées ultérieurement par voie réglementaire. Cette loi organique, qui fait partie du nouvel arsenal juridique entrant dans le cadre des réformes politiques initiées par le président de la comporte 17 articles République, définissant le fonctionnement de la commission de surveillance des élections.

Selon ce texte de loi, cette commission, et au titre de ses attributions, exerce dans le respect de la Constitution et de la législation en vigueur, «une mission de suivi et de contrôle des opérations électorales et de la neutralité des agents en charges de ces opérations». Elle est aussi autorisée a déléguer, en outre, des membres pour effectuer des visites sur le terrain à l'effet de constater la conformité des opérations électorales avec les dispositions de la loi. Soutenant que cette commission dispose de larges prérogatives en matière de surveillance de l'ensemble des opérations du processus électoral, Dahou Ould kablia avait indiqué qu'elle bénéficiera des facilitations nécessaires afin de mener à bien ses missions. Cela dit, certains analystes doutent de la capacité de cette commission, dont les membres ne bénéficieront d'aucune indemnité contrairement aux fois passées, à pouvoir effectivement surveiller l'ensemble du processus électoral et ce, ont-ils estimé du fait qu'elle ne dispose pas des outils nécessaires y afférents. K. H.

LE MINISTÈRE DE L'INTÉRIEUR A DONNÉ SON AVAL

## **Huit nouveaux partis** officiellement agréés

PAR MOKRANE CHEBBINE

e ministère de l'Intérieur et des Collectivités locales vient de donner son accord définitif portant agrément de huit nouvelles formations politiques, qui peuvent désormais postuler pour les élections législatives du 10 mai prochain. Les partis concernés pourront ainsi amorcer les préparatifs nécessaires en perspective de cette échéance et baliser le terrain avant l'entame officielle de la campagne électorale qui s'annonce d'ores et déjà difficile au vu du nombre considérable des formations en lice. En effet, "le ministre de l'Intérieur et des Collectivités locales, Daho Ould Kablia a réuni dimanche les services concernés du ministère pour l'examen des dispositions prises concernant les dossiers de demande d'agrément des partis politiques, ayant tenu leurs congrès constitutifs, déposés au niveau du ministère", a indiqué un communiqué du ministère de l'Intérieur et des Collectivités locales. "Huit (8) dossiers de partis politiques remplissant les conditions légales sont agréés", a souligné le même communiqué. Il s'agit du Parti de la liberté et de la justice (PLJ, président Mohand Oussaid Belaid), du Front national pour la justice sociale (FNJS, président Khaled Bounedjema), du Front El Moustakbal (président, Abdelaziz Belaid), du Front de l'Algérie nouvelle (FAN, président, Ahmed Benabdeslam), du parti El Adala (président, Saad Abdellah Djaballah), du parti El Karama (président Mohamed Benhamou), du Front national

pour les libertés (FNL, président Mohamed Zerrouki) et du Mouvement populaire algérien (MPA, secrétaire général Amara Benyounès), a précisé la même source. Le ministère de l'Intérieur informe que l'examen des autres dossiers de constitution et d'agrément de partis politiques "est toujours en cours, et dont les résultats seront communiqués ultérieurement". Donc, de nouvelles formations seront encore agréées prochainement, donnant lieu à une compétition inédite sur la scène politique, d'autant que d'autres nouveaux partis viendront allonger la liste des postulants aux futures

Daho Ould Kablia avait annoncé que l'agrément de nouveaux partis pourrait se faire au-delà de l'échéance des prochaines élections législatives et que l'opération d'agrément n'est en aucun cas liée à un quelconque rendez-vous électoral. Il a indiqué aussi que 21 partis sont d'ores et déjà en lice pour le rendez-vous de mai prochain, auxquels s'ajouteront, a-t-il prévu, dans les prochains jours six à sept autres formations. Il avait affirmé, en outre, que les préparatifs de ces élections se déroulent dans de bonnes conditions et que 7 milliards DA ont été dégagés pour l'organisation du scrutin. Pour rappel, le ministère de l'Intérieur et des Collectivités avait autorisé 17 formations politiques à organiser leurs congrès constitutifs. Les huit nouveaux agréés viennent s'ajouter aux 22 autres déjà activant sur la scène

M. C.

#### SOUS LA PLUME

### Transparence contre transparence

**PAR SORAYA HAKIM** 

a commission de surveillance, point nodal des élections, a été installée par le ministre de l'Intérieur Daho Ould Kablia. Une commission avec des règles conformes à la loi électorale. Une commission qui aura la difficile tâche de veiller au bon grain du déroulement du scrutin. Et ce n'est pas peu, tant la responsabilité est lourde à porter surtout quand on sait que bon nom-

bres de partis craignent la fraude comme la peste. Ceci dit, les partis agréés et qui ont des candidats à présener ont toute la latitude d'intégrer ladite commission. Alors pas de raison d'anticiper sur la fraude.

pour enfoncer davantage le clou de la transparence, un membre d'un parti agréé depuis 22 ans chacommission. peautera cette Mohamed Seddiki de AHD 54 est sorti vainqueur de ce vote pour présider la commission. Un camouflet pour le doyen des partis qui s'est fait étaler avec seulement quatre voix.

En mauvais perdant, il a claqué la porte. C'est pas de chance, pour une fois et c'est une première, la présidence échappe à l'administration et surtout au FLN. Avec l'élection d'un membre de AHD 54, son président n'a plus le droit d'affirmer haut et fort que «la fraude est inévitable» et que «ces échéances ressembleront aux précédentes». Le président de la République met un point d'honneur pour que le scrutin du 10 mai qu'il compare à la date du 1er Novembre, soit propre. Il fait mettre en place des structures à la faveur de la nou-

velle loi électorale, la première chargée du suivi et du contrôle des opérations électorales et de la neutralité des agents en charge de ces opérations dans les 48 wilayas. super-

Une structure créée par

autorités devra être l'œil de Moscou avec 316 magistrats désignés par le chef de l'Etat sans parler du panel d'observateurs étrangers rescousse de la transparence.

Bref tout cet arsenal déployé est un gage de bonne volonté de la part du pouvoir et devrait, normalement encourager les électeurs à voter. Même avec tout cela, les citoyens ne veulent plus accorder de chèque en blanc pour leurs représentants à l'Assemblée.

S.H.

LÉGISLATIVES DU 10 MAI PROCHAIN

## L'avenir de Belkhadem scellé?

Le parti du Front de libération nationale (FLN) se présentera aux législatives du 10 mai prochain avec un CV désormais entaché de plus de deux années de contestation de l'actuel SG du parti, Abdelaziz Belkhadem.

PAR LARBI GRAÏNE

a fronde menée tout le long de ces derniers mois par le Mouvement de redressement et de l'authenticité sous l'impulsion de Salah Goudjil, ex-membre du bureau politique, a en fait dominé l'actualité du vieux Front. Toujours est-il que Belkhadem s'est vu reprocher d'avoir manqué au respect du fonctionnement démocratique du parti, d'avoir détourné des fonds et trafiqué les élections des organes dirigeants. Après des appels incessants mais demeurés infructueux à l'adresse du SG du parti à l'effet d'engager le dialogue, le mouvement de redressement a fini par opter pour la confection de listes de candidatures à part. A supposer que cette décision soit effectivement traduite sur le terrain, à coup sûr on aura un partage des voix, qui aura pour effet immédiat d'amenuiser le score électoral du FLN. Nonobstant le fait que déjà des cadres ont claqué la porte de ce parti pour aller fonder le leur à l'image d'Abdelaziz Belaïd, exsecrétaire général de l'UNJA qui a lancé le parti El Moustaqbal et Djamel Saâdi, le Mouvement de renaissance. C'est dire que l'implantation à l'échelle nationale du vieux Front qui aurait pu être un avantage,



ne lui sera d'aucun secours vu la menace de l'émiettement général que font peser sur lui toutes ces défections. Est-ce que le FLN sera sauvé pour autant? Des sources médiatiques ont rapporté l'information selon laquelle le président Bouteflika, président d'honneur de ce parti, serait intervenu ces derniers jours dans le conflit qui oppose Belkhadem à Goudjil. Le chef de l'Etat, rapporte-t-on, aurait exigé des deux hommes de se mettre à une table de négociation pour trouver une issue à cette

crise. Il semblerait que la balance de l'arbitrage présidentiel ait penché plutôt du côté de Salah Goudjil. Quelque soit la moisson que récoltera le FLN lors des prochaines joutes, c'est le chef de file des redresseurs qui est en mesure de récolter les dividendes. Sa réinsertion tardive dans le giron du parti est de nature à le dédouaner d'un éventuel échec, comme elle est susceptible, en cas de score insuffisant, de lui imputer le rôle de celui qui a mis fin à la déconfiture générale du parti. Dans un tel

scénario, Abdelaziz Belkadem ne peut que faire le deuil de ses ambitions à se porter candidat à la présidentielle de 2014. Le parti majoritaire est en fait un géant aux pieds d'argile, bien qu'il soit structuré à l'échelle du pays, il n'est pas parvenu à empêcher l'abstention, preuve, s'il en est, que les Algériens ne se reconnaissent pas dans l'actuelle classe politique.

L.G.

#### TIZI OUZOU

## Le FLN a établi sa liste hier

PAR LOUNES BOUGACI

e Front de libération nationale, à travers sa mouhafadha de Tizi-Ouzou, a finalisé hier sa liste de candidats pour les élections législatives du 10 mai prochain. Cette étape décisive dans ce scrutin a eu lieu hier matin au siège de la mouhafadha et a été présidée par Said Lakhdari, premier responsable du parti FLN dans la wilaya de Tizi-Ouzou. Dans un souci de transparence, la réunion de la commission des candidatures s'est déroulée en présence des journalistes. La commission en question, composée des membres du bureau de la mouhafadha et des députés a reçu soixante-sept dossiers de

candidatures issus des quatre coins de la wilaya. Selon le mouhafedh de Tizi Ouzou, Said Lakhdari, deux présidents d'APC, actuellement en exercice, ont émis le vœu de se présenter aux législatives. Il s'agit du maire de Tizi-Ouzou et celui de Frikat, dans la daïra de Drâa El Mizan. Aussi, la liste des candidats aux législatives comporte treize femmes avec trente sept universitaires dont sept ont un magister ou un doctorat. Said Lakhdari a aussi révélé que la commission a également reçu sept candidatures issues de la communauté universitaire de l'université «Mouloud Mammeri» de Tizi-Ouzou. La liste élaborée hier par le FLN a été transmise

dans l'après-midi à la direction nationale du parti à Alger où la commission nationale l'étudiera. Elle sera affichée au siège de la mouhafadha dès sa validation, a conclu Said Lakhdari.

Concernant les autres partis politiques, très présents dans la wilaya, comme le RND et le PT, jusqu'à hier, aucune information n'a été communiquée à la presse au sujet des préparatifs aux législatives. Idem pour le FFS, dont la participation n'a pas encore été annoncée officiellement mais qui devient de plus en plus plausible. Une chose est en revanche sûre, dans les sièges de ces partis, c'est le branle-bas de combat.

L.B.

BOUMERDÈS

# L'environnement, socle d'un nouveau parti politique

PAR TAHER OUNES

e champ politique national vient d'être enrichi par un nouveau parti politique qui commence à tisser ses filets en vue d'élargir le champ démocratique du pays. En effet, hier, plusieurs militants du Parti algérien des Verts et développement (PAVD), ont organisé, au niveau de la salle de spectacle de la maison de la culture "Rachid Mimouni" de Boumerdès, leur congrès en vue d'élire un coordinateur de wilaya. C'est ainsi que

Touami Amar a été élu, à l'unanimité, à la tête du bureau de wilaya, qui nous a précisé, que ce nouveau parti, premier du genre à être créé en Algérie, a une nouvelle perception du champ politique en se focalisant sur les sujets afférents à l'environnement et sa relation avec le développement durable. Le développement durable dont il parle ne sera atteint qu'en respectant et en préservant préalablement l'environnement. Pour arriver à réaliser le développement durable, explique Mr. Touami, le PAVD compte réaliser ses

objectifs en respectant et en réalisant sur le terrain la règle des trois «R» : Récupération, Recyclage et Réutilisation. Donc, pour lui, ce parti est consacré entièrement à l'environnement et au développement notamment social, économique et culturel. A l'issue dudit congrès, les présents ont choisi vingt congressistes qui participeront, au début du mois de mars, au congrès national constitutif qui se tiendra à Zeralda à l'ouest d'Alger.

T.O.

#### FORMATION PROFESSIONNELLE

## Les femmes au foyer ciblées

Plus de 250.000 femmes au foyer ont bénéficié d'une formation qualifiante durant la période 2006-2011, a indiqué lundi à Alger le ministre de la Formation et de l'enseignement professionnels, El Hadi Khaldi.

«Plus de 250.000 femmes au foyer ont bénéficié d'une formation qualifiante durant la période 2006-2011", a déclaré M. Khaldi lors d'une réunion de la commission ministérielle mixte chargée de la préparation de la 5e édition des conférences locales sur "la formation et l'accompagnement de la femme, base du développement économique et social", organisée en présence de la ministre déléguée chargée de la Famille et de la Condition féminine, Nouara Saadia Djaafar, rapporte l'APS.

«Sur un total de 250.000 femmes formées, 150.000 femmes ont bénéficié des dispositifs d'emploi relevant du ministère de la Solidarité nationale, à savoir l'Agence nationale de soutien à l'emploi de jeunes (ANSEJ) et l'Agence nationale de gestion du micro-crédit (ANGEM).»

Dans le cadre de la préparation de la 5e édition des conférences locales sur la formation et l'accompagnement de la femme sous le thème "La formation en entrepreunariat et la commercialisation : pour un meilleur accompagnement", que la commission interministérielle a décidé d'organiser du 4 au 9 mars prochain des expositions et des conférences au profit de la femme à travers les 48 wilayas.

#### LUTTE CONTRE LA CRIMINALITÉ

## 7.400 personnes arrêtées en janvier

Plus de 7.400 personnes ont été arrêtées dans le cadre de la lutte contre la criminalité sous toutes ses formes durant le mois de janvier 2012 à travers le territoire national, selon un bilan de la Gendarmerie nationale rendu public, hier.

#### PAR INES AMROUDE

a police judiciaire de la Gendarmerie nationale a traité 7.140 affaires et procédé à l'arrestation de 7.463 personnes dont 2.016 ont été écrouées, précise-ton de même source, rapporte l'APS. Le bilan fait état de 7.140 crimes et infractions relatifs aux biens, la famille, la tranquillité publique, les lois spéciales et dans le cadre du crime organisé. Ces crimes et infractions se répartissent notamment comme suit : contre les biens (1.692 affaires), contre la famille et les bonnes moeurs (215 affaires), contre la tranquillité publique (191), crime organisé (1.162), infractions aux lois spéciales (888). Le même bilan fait état de 41 affaires d'homicide, 696 de coups et blessures, 1.402 de vols, 30 de viol, 107 d'association de malfaiteurs, 148 de destruction et dégradation de biens et 57 de faux documents administratifs.

Près de 5000 kg de kif saisis



Aussi, les services de la police judiciaire de la Gendarmerie nationale ont saisi 4996 kg de kif en janvier 2012 au niveau national et traité 289 affaires liées à la consommation et au trafic de drogues, précise le même bilan. «Une quantité de 73,78 kg de kif a été saisie en début d'année par les services de la police judiciaire de la Gendarmerie nationale au niveau des régions frontalières, 4892 kg à l'intérieur du pays et 30 kg au large des côtes", indique-t-on. Les mêmes services ont également saisi "5677 comprimés psychotropes, 4,6 g d'héroïne et 0,5 de cocaïne

durant la même période". «289 affaires liées à la consommation et au trafic des différents types de drogue ont été traitées. 462 personnes dont 9 femmes ont été arrêtées et 344 personnes placées sous mandat de dépôt", ajoute la même source.

Les services de la Gendarmerie nationale ont traité en janvier "1162 affaires liées au crime organisé qui se sont soldées par l'arrestation de 1443 personnes impliquées, dont 41 étudiants et 82 fonctionnaires et 675 ont été placées sous mandat de dépôt", selon la même source.

Faux en écritures : 160 personnes

#### SUD-EST DU PAYS

### Plus de 50 kg de kif traité saisis en 2011

50,3 kg de kif traité ont été saisis en 2011 par les services de police dans le sud-est du pays, a indiqué, hier, l'inspection régionale de la Sûreté nationale à Ouargla.

Le trafic de drogue dans la région, bien qu'en "nette diminution" par rapport aux années précédentes, a également porté sur des quantités saisies de 6,4 grammes d'héroïne, 13 grammes de cocaïne et 2.185 comprimés de psychotropes, a-t-on signalé dans un bilan d'activités présenté par cette institution sécuritaire régionale.

Ces saisies ont été opérées dans le cadre de 428 affaires traitées, soit 9% des affaires de même type traitées à l'échelle nationale, ayant impliqué 613 individus, dont 540 ont été placés par la justice en détention préventive et 62 autres cités à comparaître, a précisé le responsable de l'inspection régionale de la Sûreté nationale du sud-est, coiffant six wilayas (Ouargla, Ghardaïa, El-Oued, Biskra, Illizi et Laghouat).

Par ailleurs et concernant la petite criminalité qui arrive en tête des activités traitées l'an dernier par les services de la police judiciaire, il est fait état du traitement dans la région de 6.971 affaires d'atteintes aux biens et aux personnes, soit 5% des affaires de même nature à l'échelle nationale, a ajouté le commissaire divisionnaire, Ahmed Letim.

Ces affaires ont donné lieu à 2.707 interpellations. 919 individus ont été placés par la justice en détention préventive et 1.568 autres ont été appelés à comparaître, a indiqué la même source.

#### OULD KABLIA À EL TARF :

# **«L'Etat n'abandonnera pas les populations sinistrées»**

■ Etat algérien n'abandonnera pas les populations sinistrées, a affirmé, lundi dans la wilaya d'El Tarf qui a connu récemment de graves inondations, le ministre de l'Intérieur et des Collectivités locales, Daho Ould Kablia. «Les pouvoirs publics, à travers les programmes affectés à la wilaya et aux communes, et grâce aux moyens complémentaires que le gouvernement a décidé de mettre en place, indemniseront tous les citoyens touchés et prendront en charge la réhabilitation des constructions et des infrastructures endommagées», a ajouté le ministre. M. Ould Kablia, qui s'enquerrait des effets de ces inondations dans la petite localité d'El Kous, dans la commune de Chatt, a insisté, dans ce contexte, sur l'élaboration de fiches techniques et sur l'estimation, "dès cette semaine" des

besoins financiers induits par cette calamité, en vue d'une prise en charge des opérations de réhabilitation au titre du programme complémentaire décidé par le gouvernement. Sur les lieux, M. Ould Kablia, accompagné du ministre des Ressources en eau, Abdelmalek Sellal, du Directeur général de la Protection civile, Mustapha El Habiri, et des autorités locales, a observé une halte au niveau de l'ex-pont amovible d'El Bettah, sur la RN 84-A (El Kala-Annaba) dont le démontage inachevé est à l'origine d'un mauvais écoulement des eaux de l'oued Kebir qui se déverse dans la plaine de la Mafragh.

Les supports de cette structure et les remblais réalisés dans la proximité de cet ouvrage, monté en 2011 pour permettre le passage d'un convoi exceptionnel de 450 tonnes acheminant des équipements vers

une station hydroélectrique, ont étranglé le lit de ce cours d'eau et contribué à provoquer l'inondation des plaines des communes de Berrihane et de Ben M'hidi, selon les explications fournies au ministre.

Par ailleurs, MM. Ould Kablia et Sellal, répondant à des citoyens qui soutenaient que «les lâchers d'eau opérés sciemment dans les barrages de la région sont à l'origine de ces inondations», ont affirmé qu'il ne s'agit pas de lâchers d'eau mais de barrages qui «se sont remplis et qui ont débordé».

Pour rappel, dans la wilaya d'El Tarf, à l'extrême est du pays, les dernières pluies ont provoqué des inondations qui ont occasionné des dégâts matériaux considérables en plus des pertes en vie humaines.

R. N.

impliquées

Pour ce qui est des faux en écritures, plus de 100 affaires impliquant près de 160 personnes ont été traitées durant la même période suscitée.

Les principales affaires enregistrées au début de l'année en cours concernent les faux en écritures de documents administratifs estimées à "57 affaires impliquant 97 personnes dont 6 femmes", indique le bilan dont une copie est parvenue à l'APS ajoutant que "55 individus ont été placés sous mandat de dépôt".

"Onze affaires concernent la falsification de billets impliquant 16 personnes dont 8 ont été placées sous mandat de dépôt", précise la même source. Le document fait d'autre part, état de "43 affaires traitées liées à la falsification des plaques d'immatriculation dans lesquelles sont impliquées 60 personnes", rappelant

que les services de la Gendarmerie nationale ont procédé à la saisie de "22 véhicules et deux camions". Par ailleurs, la Gendarmerie nationale a traité "trois affaires de corruption mettant en cause deux personnes outre 107 affaires liées à la formation d'associations de malfaiteurs impliquant 246 personnes dont cinq femmes et 136 mis sous mandat de dépôt". Les agressions contre des personnes, poursuit le document, ont atteint "41 affaires de meurtres impliquant 56 personnes dont 44 ont été placées sous mandat de dépôt. 696 affaires pour coups et blessures impliquant 923 personnes dont 49 femmes". Pour le mois de janvier 2012, "1162 ont été traitées liées au crime organisé dans lesquelles les services de la Gendarmerie nationale ont procédé à l'arrestation de 1143 personnes dont 41 étudiants et 82 fonctionnaires avec 675 placées sous mandat de dépôt", conclut le bilan.

#### <u>RÉFUGIÉS MALIENS</u>

## L'Algérie envoie des aides humanitaires

L'Algérie a décidé de fournir des aides humanitaires aux réfugiés maliens ayant fui leur pays vers le Niger, le Burkina-Faso et la Mauritanie, a annoncé, hier, à Alger, le ministre délégué chargé des Affaires maghrébines et africaines, Abdelkader Messahel.

"Des aides humanitaires seront fournies, vers la fin de cette semaine, aux réfugiés maliens ayant quitté le nord du pays suite aux événements qu'a connus la région", a déclaré M. Messahel à la presse en marge de ses entretiens avec le ministre des Affaires étrangères et de la coopération régionale du Burkina-Faso, Djibrill Bassole en visite à Alger. Par ailleurs, M. Messahel a insisté sur la nécessité d'une "solution politique urgente" à la crise au nord du Mali dans le cadre du "respect de 1'unité territoriale" de ce pays, plaidant ainsi pour des "négociations directes" entre les Maliens, gouvernement et opposition. Une rencontre de concertation s'était tenue à Alger (2-4 février 2012) entre une délégation du gouvernement malien, conduite par le ministre malien des Affaires étrangères et de la Coopération internationale, Soumeylou Boubeye Maiga, et une délégation de l'Alliance démocratique du 23 Mai pour le changement, sous l'égide de la Facilitation de l'Accord d'Alger du 4 juillet 2006.

De son côté, le président du Croissant rouge algérien (CRA), Hadj Hamou Benzeguine, avait indiqué que les aides humanitaires de 60 à 70 tonnes pour chaque pays, sont composées de produits alimentaires, de bâches et de médicaments

LE SALON SITE POLLUTEC 2012 SERA INAUGURÉ PROCHAINEMENTÒÒÒÒÒ PAR CHÉRIF RAHMANI

# 3 000 professionnels à la découverte du marché algérien de l'environnement

PAR AMAR AOUIMER

L'Algérie accueillera son premier salon international de l'environnement prévu du 5 au 8 mars prochain à Alger.

Le ministre de l'Aménagement du territoire et de l'Environnement, Chérif Rahmani, qui inaugurera cet important évènement, en présence d'experts et de dirigeants d'entreprises spécialisées dans l'environnement, les énergies renouve-

GAZ DE SCHISTE

#### Le potentiel national comparable à celui des USA

Le ministre de l'Energie et des Mines, Youcef Yousfi, a indiqué, hier, à Oran, que le potentiel national en gaz de schiste est "comparable aux plus importants gisements américains "

«Les résultats préliminaires de notre évaluation du potentiel de gaz non conventionnels et notamment de gaz de schiste indiquent que le potentiel est au moins comparable aux plus importants gisements américains ", a souligné le ministre, dans l'allocution qu'il a prononcée à l'ouverture du workshop sur le gaz de

Le ministre a relevé "l'importance" de développer des partenariats avec "tous les acteurs intéressés et qui disposent de la maîtrise technologique nécessaire au développement de ces ressources dans des conditions optimales ".

«Aujourd'hui, nous travaillons avec des partenaires qui disposent de l'expertise nécessaire, dans la phase d'approfondissement des études d'évaluation du potentiel très prometteur des gaz non conventionnels", a précisé le ministre. "Il s'agit là d'une nouvelle expérience pour nous, que nous sommes prêts à partager avec les entreprises qui ont démontré leur savoir-faire dans ce domaine", a encore ajouté M. Youcef en rappelant "qu' une vaste réflexion sur les réformes règlementaires a été lancée pour adopter un certain nombre de mesures incitatives dans le but d'intensifier la prospection, y compris dans l'offshore et les zones peu connues ."

Dans ce contexte, le ministre a souligné que le secteur pétrolier et gazier "offre des domaines très prometteurs pour l'investissement, étant donné le potentiel considérable et les opportunités liés à un marché local en forte croissance et à une position de choix sur les marchés régionaux et internationaux.'

Ce workshop international, qui se déroule au centre des conventions "Mohamed Benahmed " d'Oran, voit la participation d'experts et spécialistes en gaz de schiste, venus d'Afrique, d'Europe et d'Amérique, en plus des chercheurs nationaux.

De grands groupes internationaux tels que Sonatrach, Statoil, Repsol prennent également part à cette rencontre de deux jours.

Les participants doivent évaluer les sources existantes de gaz de schiste et aborder les stratégies adoptées par les Etats en matière d'exploitation de cette richesse énergétique, qui s'avère prometteuse.

lables et les question inhérentes à la protection de l'environnement, ne manquera pas de mettre en relief la problématique de l'environnement en Algérie et la nécessité de consacrer des investissements adéquats à ce secteur stratégique pour l'équilibre écologique et la santé publique.

SITE Pollutec rassemblera donc plus d'une centaine d'exposants internationaux et 3 000 visiteurs professionnels, réunis pour présenter et découvrir une offre répondant aux besoins du marché algérien de

Les promoteurs de cette importante manifestation économique et commerciale soulignent «qu'avec un taux de croissance de plus de 3%, l'Algérie dresse un bilan économique positif de l'année 2011 et bénéficie de bonnes perspectives pour 2012 principalement grâce à une politique budgétaire en expansion».

En effet, selon eux, c'est dans ce contexte porteur et propice aux projets d'investissements qu'Alger accueillera SITE Pollutec, 1er salon international des équipements, technologies et services de l'environnement organisé en partenariat avec le ministère de l'Aménagement du territoire et de l'Environnement (MATE).

Les responsables de ce salon estiment, par ailleurs que, «depuis 8 ans, SIEE Pollutec organise en Algérie cet évènement environnemental (SIEE- Algérie) qui est destiné aux professionnels de l'Eau. Aussi, Reed Expositions France et Trade 21 ont souhaité créer un évènement complémentaire dédié aux autres secteurs de l'environnement notamment celui des déchets ménagers, industriels et spéciaux, des énergies renouvelables, du traitement de l'air et de la gestion des espaces verts».

#### L'environnement en Algérie, un secteur en forte croissance

Abordant le volet du développement des investissements, les responsables de SITE Pollutec 2012 indiquent que «globalement, l'année 2011 a largement devancé l'année 2010 en matière d'investissements

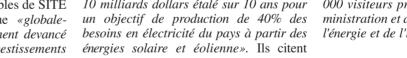
publics avec une valeur totale atteignant près de 1 300 milliards de dinars et a bénéficié d'un retour significatif de projets en partenariat avec des promoteurs étrangers. Cette dynamique s'étend naturellement au secteur de l'environnement de telle manière que le Ministère de l'Aménagement du territoire et de l'Environnement a récemment mis l'accent sur la nécessité, pour le pays, d'aller vers une économie verte».

Ils précisent, ainsi, que « le vaste programme d'investissements publics de 286 milliards dollars (21 214 milliards DA) pour la période 2010-2014 cible particulièrement des secteurs aussi variés que stratégiques, à savoir les déchets, tels que la collecte et la gestion, le recyclage, la mise en décharge, l'incinération et le traitement des déchets dangereux, les énergies renouvelables et l'efficacité énergétique, comme le plan d'investissement de 10 milliards dollars étalé sur 10 ans pour également «la qualité de l'air, l'extension du réseau de surveillance Samasafia pour les communes de plus de 200 000 habitants, la prévention et la gestion des risques industriels, tels que l'identification des établissements industriels à haut risque sur les populations riveraines et leur environnement».



«c'est donc dans ce climat économique sain et prometteur offrant de réelles perspectives d'affaires que les professionnels de l'environnement (air, déchets, énergie, risques, sites et sols, services et développement durable) se donnent rendezvous pour la première fois en Algérie, qu'est le SITE-Pollutec, lequel réunira pendant quatre jours plus de 100 entreprises exposantes de 20 pays qui présenteront une offre répondant aux développements du marché algérien de l'Environnement à 3 000 visiteurs professionnels issus de l'administration et des collectivités locales, de l'énergie et de l'industrie».

**A.A.** 



# Benmeradi : «D'abord l'émergence de groupes industriels puissants»

COMPÉTITIVITÉ DES ENTREPRISES NATIONALES

es entreprises algériennes doivent s'unir au sein de groupes "puissants et cohérents" pour développer leur compétitivité et faire face à la concurrence, a affirmé, hier, à Alger le ministre de l'Industrie, de la PME et de la Promotion de l'investissement, Mohamed Benmeradi.

«L'ouverture aux marchés extérieurs impose à nos entreprises la nécessité de s'unir au sein de groupes puissants et cohérents pour accéder facilement à l'information utile à la prise de décision idoine, et renforcer ainsi au mieux leur compétitivité", a-t-il expliqué à lors d'une journée d'étude sur la création d'un "Cluster" (réseau de PME) dans le secteur de la mécanique.

En se rassemblant au sein de groupes et de réseaux spécialisés, les PME qui disposent de peu de moyens pour mener des activités relatives à la recherche et au

développement (RD) pourront faire face à portance de la stratégie nationale du la rude concurrence imposée par les développement de la sous-traitance qui grandes entreprises dans ce domaine, a-t-il

M. Benmeradi a souligné, dans ce sens, les efforts consentis par l'Etat pour encourager la création de "Clusters" dans différentes filières industrielles à l'image des industries agroalimentaires (IAA) et de la mécanique.

Ces filières peuvent constituer, a-t-il dit, "un gisement appréciable pour réaliser une véritable intégration nationale à travers le développement et la promotion de la sous-traitance".

L'intérêt apporté à la sous-traitance, en tant qu'axe privilégié visant la densification du tissu industriel, est une réalité qui a fait ses preuves dans plusieurs pays qui ont su en tirer profit en conjuguant savoirfaire et capacités de production, a-t-il encore estimé.

Le ministre a souligné, à cet effet, l'im-

consiste notamment à encourager l'exploitation des ressources humaines et matérielles locales par les opérateurs économiques.

Selon M. Benmeradi, l'existence en Algérie de plates-formes industrielles multidisciplinaires dans des filières comme l'électronique, les matériaux de construction et la pétrochimie, ainsi que d'un tissu de PME opérationnelles, ouvrent des perspectives à l'édification et à la promotion d'une sous-traitance nationale "dense et pérenne".

Le ministre a estimé, par ailleurs, qu'une mobilisation et un engagement "accrus" de la part des pouvoirs publics et des opérateurs économiques, privés et publics, permettraient à l'Algérie de relever les défis d'une économie diversifiée et hors hydrocarbures.

R.N

#### BANQUE DE DÉVELOPPEMENT LOCAL

## Les crédits aux entreprises en hausse de 27%

Plus de 6.600 crédits ont été accordés par la Banque de développement local (BDL) aux entreprises durant l'année 2011 pour un montant global de 164 milliards de DA contre 141 milliards de DA octroyés en 2010, en hausse de 27%, a indiqué, hier, cet établissement financier.

PAR RYAD EL HADI

e total des crédits distribués par la BDL en 2011 en faveur des ■ entreprises a atteint 164 mds de DA pour 6.616 dossiers de demande d'octroi de crédits déposés à la banque, en hausse de 27% par rapport à 2010", selon un bilan de cette banque publique obtenu par l'APS.

Cette hausse est due essentiellement à "l'augmentation naturelle du portefeuille de la banque qui connaît une progression annuelle moyenne de l'ordre de 20%", a-t-on

Le dynamisme du financement de projets économiques intervient, selon la même source, suite à une orientation de la BDL en vue d'une meilleure participation au financement de l'économie et sous l'effet également du soutien financier apporté par

Selon le gouverneur de la Banque d'Algérie, Mohamed Laksaci, l'encours des crédits à l'économie qui s'est chiffré à 3.726 mds de DA à fin 2011, dont 1.742 mds de DA accordés au secteur public et 1.983 mds de DA au secteur privé, y compris les ménages, démontre la poursuite soutenue du financement de l'économie et situe l'Algérie dans le groupe des pays émergents à croissance rapide du crédit.

Les crédits accordés par la BDL



#### aux entreprises relèvent de deux catégories.

Il s'agit des crédits d'exploitation pour 124 mds DA et de crédits à l'investissement pour 39 mds DA, a-t-on précisé. Sur les 164 mds de crédits accordés, 56 mds DA ont été distribués au titre de crédits directs et 77 mds DA sont des crédits par signature, autrement dit, ce sont des crédits accordés sans décaissement de fonds.

"Dans cette forme de crédit, la BDL s'engage par lettre auprès de tiers à satisfaire aux obligations contractées envers eux par certains de ces clients, au cas où ces derniers n'y satisferaient pas eux-mêmes", selon ce bilan. Concernant la répartition des crédits accordés par secteur d'activité, la même source a souligné que 33% de ces crédits sont octroyés aux entreprises relevant du secteur de l'industrie, 32% du bâtiment et travaux publics, 28% aux PME activant dans le commerce et services.

La BDL, rappelle-t-on, avait signé des conventions cadre avec les Sociétés de relevant du portefeuille de ces SGP dans l'exécution de leurs contrats de performance.

Des cahiers des charges définissant les conditions et les modalités de cet accompagnement financier qui s'étalera sur le quinquennat 2010-2014, ont été élaborés

Dans le cadre de la mise en oeuvre des recommandations de la tripartite économique tenue le 28 mai dernier, notamment celle relative à l'octroi de crédits aux entreprises à taux bonifiés, la BDL a accordé plus de 23 mds DA pour 95 projets d'investissement depuis 1er juillet dernier.

Le Trésor avait été autorisé par le gouvernement, à l'issue de cette tripartite à participer, dès juillet dernier, à la

gestion des participations de l'Etat SINTRA, INDJAB, ERGTHY, Fidber et Translob, pour l'accompagnement financier des entreprises

En vertu de ces conventions, la BDL prend en charge les plans de développement des entreprises et bureaux d'études relevant de ces SGP en vue de leurs mise à niveau.

ADHÉSION DE L'ALGÉRIE À L'ORGANISATION MONDIALE DU COMMERCE

## Journée d'information aujourd'hui au ministère des Affaires étrangères

PAR AMAR AOUIMER

ne journée d'information sur les mécanismes d'adhésion l'Organisation mondiale du Commerce (OMC) et le rôle joué par cette institution dans la régulation des relations commerciales internationales l'ordonnancement du marché mondial aura lieu, aujourd'hui, au ministère des Affaires étrangères. Rappelons que les tractations et les négociations entre l'Algérie et l'OMC concernant l'adhésion ne sont pas faciles et trainent depuis de longues années... Aussi,

les pouvoirs publics estiment, à l'image du Premier ministre, que «le processus est complexe et difficile dans cette conjoncture économique mondiale» sachant qu'Ahmed Ouyahia a déjà affirmé, dans le passé que "l'adhésion de l'Algérie à l'OMC n'est pas facile"

Le Premier ministre, a en effet, souligné que «le processus d'adhésion de l'Algérie à l'Organisation mondiale du commerce (OMC) est difficile en raison de la confrontation d'intérêts des pays membres». Il a cependant assuré que « l'adhésion à

ASSURANCE AGRICOLE

l'OMC n'est pas contradictoire avec les accords bilatéraux de l'Algérie avec d'autres pays ou avec les zones de libre-échange régionales". Il convient de souligner que les échanges commerciaux avec nos voisins, notamment la Tunisie, et les conditions de partenariat et d'échanges multilatéraux au sein de la communauté de libre-échange de la zone arabe, n'est pas du tout contradictoire avec les négociations que nous menons pour adhérer à l'OMC", selon Ouyahia.

## Un nouveau produit chez la CNMA

a couverture des risques liés au reboisement des pépinières et des exploitations forestières est le nouveau produit d'assurances que compte mettre sur le marché à partir du mois de mars prochain la Caisse nationale de mutualité agricole (CNMA). Ce nouveau produit vise à couvrir tous les risques inhérents aux reboisements des nouvelles exploitations forestières et des pépinières forestières notamment les risques liés aux aléas climatiques tels que le gel, la grêle ou les inondations, a indiqué à l'APS, M. Chérif Benhabilès, chargé des assurances au sein de la CNMA.

«La commercialisation de ce produit débutera, pour toutes les régions forestières, à partir du mois de mars", a-t-il précisé, soulignant que ce nouveau produit a été conçu pour "répondre aux attentes et besoins en assurances des différents opérateurs du

secteur des forêts". L'introduction de cette nouvelle assurance s'inscrit dans le cadre des efforts de la CNMA pour couvrir les activités prioritaires ciblées par le ministère de l'Agriculture, a-t-il encore précisé.

"Nous sommes en train de cibler toutes les activités relevant du ministère de l'Agriculture pour adapter un type d'assurances couvrant tous les programmes de développement agricole et rural qu'il a instaurés", ajoute M. Benhabilès. Elaborée conjointement avec les services de la Direction générale des forêts (DGF), cette assurance concerne les professionnels du secteur forestier notamment conservateurs des forêts, les entreprises régionales du génie rural (ERGR), les entreprises privées chargées des travaux de reboisement et les agriculteurs concernés.

Des rencontres et des regroupements

régionaux en direction des professionnels du secteur seront organisés au mois de mars afin de les informer, les sensibiliser et en même temps vulgariser ce nouveau produit, a-t-il ajouté. Par ailleurs, la CNMA prévoit de lancer deux autres produits d'assurances: l'assurance contre la perte de rendement et la "micro-assurance".

Le premier produit permet d'indemniser un agriculteur lorsque son rendement baisse sous un seuil fixé d'un commun accord, le second touche les agriculteurs dépourvus de toute sorte de protection sociale ou financière ce qui les rend vulnérables face aux risques. Ces deux derniers produits n'avaient pu être lancés comme prévu en 2011 à cause de "difficultés techniques" liées à des considérations statistiques et d'information, selon le même responsable.

bonification des crédits d'investissement accordés aux PME. Le gouvernement avait encouragé, à l'issue de cette rencontre, les banques de la place à préserver le taux d'intérêt de 5,5% qu'elles appliquent pour les crédits à l'investissement alors que le Trésor prendra en charge une bonification de 2% sur cet intérêt. La BDL compte plus de 134.700 PME dans son portefeuille clients, estimé à 1,2 million de clients à travers le territoire

#### REALISATION DES ETUDES DES EXTENSIONS DU MÉTRO D'ALGER

#### Les appels d'offres lancés

L'Entreprise du métro d'Alger (EMA) a lancé un avis d'appel d'offres national et international restreint pour la réalisation des études préliminaires relatives aux extensions du métro vers les quartiers ouest de la capitale.

Cet appel d'offres, publié dans le journal Echaab, porte sur la réalisation des études d'avant-projet sommaire (APS) et avant-projet détaillé (APD) des extensions: Chevalley-Dely Ibrahim-Chéraga-Ouled Fayet-El Achour et Draria.

L'annonce s'adresse aux bureaux d'études ou aux groupements de bureaux d'études nationaux et internationaux, qualifiés et disposant d'une grande expérience dans le domaine des études de conception et d'ingénierie des projets de métro, souligne la même source.

La durée des offres est fixée à 3 mois à partir de la date de leur première publication dans le Bulletin officiel de l'opérateur public (Bomop) ou la presse nationale.

Par ailleurs, l'appel d'offres lancé en novembre dernier pour la réalisation des études préliminaires relatives aux extensions de la première ligne du métro d'Alger, "est en cours d'évaluation", a-t-on appris de source proche du dossier.

Cet avis d'appel d'offres national et international restreint porte sur la réalisation des études APS et APD des extensions notamment d'El-Harrach-Bab Ezzouar, et Ain Naâdja-Baraki, place des Martyrs, Bab-El-Oued, Chevalley.

Pour soumissionner, les bureaux d'études doivent justifier avoir "réalisé au cours des dix dernières années au moins trois projets d'études englobant tous les domaines de génie civil, aménagement installation équipements de système métro, d'une longueur cumulée au minimum de 10

km ", selon l'EMA. Le PDG de l'EMA, Omar Hadbi, avait déclaré en janvier dernier à l'APS, que les travaux de réalisation de la deuxième extension du métro d'Alger, reliant la Grande Poste à la place des Martyrs, avancent à un rythme "correct", et ont atteint 30% à la fin de l'année 2011, rappelle-t-on.

Quant aux travaux de réalisation de l'extension du métro d'Alger entre Haï El Badr et El Harrach, ils devraient être achevés vers le mois d'avril prochain pour la partie génie civil, selon des sources proches de l'EMA.

Inaugurée le 31 octobre dernier par le président République, de la M.Abdelaziz Bouteflika, la première ligne du métro d'Alger dont le coût de réalisation est de 100 milliards de DA, dessert dix stations implantées dans les communes de Bachdjarah, El Magharia, Hussein Dey, Sidi M'hamed et Alger-Centre sur une longueur de 9,5

# MIDI Régions

**MEDEA** 

## Constitution de stocks alimentaires de sécurité

Des stocks alimentaires de sécurité seront constitués "incessamment" à travers plusieurs localités de la wilaya de Médéa en vue de prémunir les populations vulnérables contre d'éventuels risques de ruptures d'approvisionnement, comme ce fut le cas lors des dernières intempéries, selon la Direction de l'action sociale (DAS). La constitution de ces stocks de sécurité, qui feront office de banques alimentaires accessibles aux catégories les plus démunies de la société, est devenue "indispensable, vu les énormes difficultés rencontrées lors des dernières intempéries dans l'acheminement des vivres vers les zones isolées par la neige", a estimé la DAS qui a précisé que la mise en place de ce réseau alimentaire de proximité vise, avant tout, à "assurer une bonne prise en charge des populations démunies en cas de problèmes majeurs". La gestion de ces stocks est confiée aux cellules de proximité opérationnelles à travers les localités de Tamesguida, Ouamri, Boughezoul, Tablat, Mfatha et Bouaiche, qui pourraient, en cas de besoin, y puiser pour venir en aide aux personnes en situation de précarité, a expliqué la DAS. Ces cellules de proximité, qui couvrent, pour l'instant, une vingtaine de communes, ont réceptionné, d'ores et déjà, d'importantes quantités de denrées alimentaires, dont une partie est sur le point d'être distribuée aux familles nécessiteuses recensées récemment, alors que l'autre partie sera stockée dans des locaux aménagés pour la circonstance, en prévision des jours difficiles, a ajouté la même DAS.

#### **CHLEF**

## Plus de 1.350 jeunes inscrits pour une formation

Plus de 1.350 jeunes, dont 400 filles, se sont inscrits pour une formation résidentielle au sein des établissements de la formation et de l'enseignement professionnels de la wilaya de Chlef pour la prochaine rentrée, a annoncé la Direction du secteur. Cet effectif, qui sera réparti sur 72 sections couvrant une trentaine de spécialités, représente 62% des offres de formation au nombre de 2.085 postes, a observé la même Direction, expliquant cet écart par les contraintes dues aux intempéries qui ont empêché de nombreux postulants, notamment ceux des zones rurales, à faire le déplacement pour passer les épreuves d'accès à une formation. Néanmoins, des possibilités d'inscription sont toujours offertes aux jeunes après la rentrée prévue dimanche prochain dans les sections où le nombre de stagiaires est inférieur aux normes, à savoir 25 stagiaires par section. Au total, 11.300 stagiaires, dont 3.949 filles, sont inscrits pour une formation dans la wilaya de Chlef, a indiqué la même source, qui fait état de l'existence au niveau de la wilaya de 19 CFPA, d'un institut et de 03 annexes de formation, encadrés par 341 enseignants de la Formation professionnelle.

#### M'SILA

## Remise des premiers passeports biométriques

La daïra de M'sila a délivré dimanche dernier à 14 citoyens les tout premiers passenistration au cours d'une cérémonie symbolique à laquelle ont pris part les autorités locales. Intervenant à cette occasion, le chef de l'exécutif local a indiqué que la remise de ces documents biométriques intervient dans une wilaya considérée comme l'une des circonscriptions administratives pilotes dans le processus de modernisation de l'administration. M. Abdallah Benmansour a considéré que cette modernisation ne peut être menée que par la disponibilité des moyens matériels et humains nécessaires, en premier lieu l'amélioration de l'encadrement du service pour le passeport et la carte nationale biométriques. Le chef de daïra de M'sila, M. Abbas Abdelghani, a souligné, pour sa part, que le service des passeports de la daïra a été renforcé en personnels compétents qui sont devenus "une référence" pour les daïras des wilayas environnantes, en particulier Bouira et Bordj Bou-Arréridj.

APS

JIJEL, ETABLISSEMENTS SCOLAIRES

# Une enveloppe financière pour leur réhabilitation

En visite à Jijel, le ministre de l'Education nationale, M. Boubekeur Benbouzid, a annoncé la semaine dernière "d'importantes mesures" pour la réhabilitation de certains établissements scolaires de cette wilaya.

PAR BOUZIANE MEHDI

ntamant sa tournée d'inspection à Jijel par la visite du lycée El-Kendy (1.300 élèves), "doyen" des établissements d'enseignement secondaire au cheflieu de cette wilaya, le ministre a révélé l'octroi d'une enveloppe budgétaire de 100 millions de dinars pour la réhabilitation de cette infrastructure. L'état actuel de ce lycée, construit il y a une quarantaine d'années et présentant des fissures et des lézardes, ainsi que des problèmes d'étanchéité nécessitant un "lifting" général, sera pris en charge par le ministère de l'Education nationale, a souligné M. Benbouzid. A Kaous (10 km de Jijel), le ministre a également annoncé des mesures en faveur d'un CEM (collège d'enseignement moyen) qui recevra des livres et des ouvrages pédagogiques, et d'une école primaire qui sera dotée d'une cantine et dont les élèves seront, entre temps, pris en charge par un établissement mitoyen en matière de restauration. Dans les différents établissements qu'il a visités, le ministre s'est enquis des conditions de travail des



élèves et du personnel d'encadrement, s'attardant en particulier sur les questions de chauffage des salles de cours, la qualité des repas servis aux demi-pensionnaires et aux cours d'informatique, a souligné l'APS. Au cours d'une conférence organisée au terme de sa tournée, M. Benbouzid a rappelé la décision prise par son département de prendre en charge la réhabilitation des établissements scolaires endommagés en

différents points du pays par les récentes intempéries et leur dotation d'équipements de chauffage.

Selon le ministre, l'enveloppe financière "importante" dégagée pour cette opération, qui touchera les 14 wilayas affectées par les intempéries, permettra de reconstruire ou de réhabiliter les établissements en question "dans les plus brefs délais".

B. M.

#### TIPASA, VOIE EXPRESS BOU-ISMAIL-CHERCHELL

# Inauguration d'un nouveau tronçon



n nouveau tronçon de 10 km de la voie express Bou-Ismaïl-Cherchell a été inauguré et mis en service dimanche dernier par le ministre des Travaux publics, M. Amar Ghoul, en visite d'inspection dans la wilaya de Tipasa.

A cette occasion, le ministre s'est félicité de la qualité de réalisation de ce deuxième tronçon reliant Tipasa à Nador, et qui s'inscrit dans le cadre d'un vaste programme national visant le développement

de l'infrastructure routière à travers le pays. Cette nouvelle section est le prolongement du premier tronçon de la voie express Bou-Ismaïl-Cherchell, inaugurée en novembre dernier.

L'inauguration de cette deuxième section sera suivie par la livraison de la troisième section Nador-Cherchell d'une longueur de 16 km, dont les travaux ont atteint un taux de réalisation de 70%, a affirmé la Direction des travaux publics de

la wilaya. Ce projet de 48 km, qui a été qualifié de "stratégique" par M. Ghoul, permettra de désengorger les six villes côtières de la wilaya de Tipasa : Bou-Ismaïl, Khemisti, Bou Haroun, Aïn Tagouraït, Tipasa, Nador et, enfin, Cherchell

Ce projet, dont le coût est estimé à 22 milliards de dinars, vient en continuité de la voie express Mazafran-Bou-Ismail dont la réalisation est confiée à une entreprise chinoise, qui fera, elle aussi, l'objet d'une réhabilitation et d'une mise à niveau, a annoncé le ministre..

Outre la réalisation des 48 km de route, l'enveloppe financière allouée au projet de la voie express permettra également de réaliser 40 ouvrages d'art, un viaduc de 355 mètres, 23 trémies (passages inférieurs), 8 passages supérieurs et 02 échangeurs pour une liaison avec l'autoroute est-ouest avec une pénétrante de 17 km.

Cette dernière, qui a bénéficié d'une enveloppe financière de 10 milliards de dinars, sera réalisée avec un gabarit de trois fois deux voies.

Le prolongement de la voie express jusqu'à la daïra de Damous (sur une longueur de 50 km) a également été abordé par M.Ghoul, qui a indiqué que, sitôt les études achevées, l'enveloppe sera débloquée pour compléter le maillage du réseau routier structurant avec des liaisons devant aller jusqu'à Mostaganem en passant par Chlef

APS

AIN-TEMOUCHENT, STADES DE BENI SAF ET HAMMAM BOUHADJAR

# Des pelouses artificielles bientôt installées

Dans la wilaya de Aïn-Témouchent, les stades de football de Beni Saf et Hammam Bouhadjar (DJS) seront bientôt dotés de pelouses artificielles, a annoncé le directeur de la jeunesse et des sports (DJS).

#### PAR BOUZIANE MEHDI

es études portant sur la pose de ces pelouses sont achevées, a expliqué ■ M. Moncef Merabet durant la session d'hiver de l'APW, précisant à l'APS que les cahiers de charges de ces deux opérations sont en cours d'élaboration et que les travaux seront lancés dès l'aboutissement des appels d'offres qui seront bientôt lancés. Les stades de Beni Saf et de Hammam Bouhadjar avaient bénéficié, en 2011, d'un projet de pose de pelouses en gazon artificiel de dernière génération, inscrites dans le cadre du programme quinquennal 2010-2014. Des enveloppes respectives d'environ 60 millions de dinars sont nécessaires pour la concrétisation de ces actions. La DJS ambitionne de doter toutes les communes chefs-lieux de daïras en gazon synthétique. Dans ce même cadre, deux autres daïras, dont celle d'Aïn Larbaa, bénéficieront prochainement d'opérations similaires, a souligné son premier responsable. Par ailleurs, le directeur de la jeunesse et des sports a précisé que le complexe de tennis Hamou-Boutlelis d'Aïn-Témouchent sera, bientôt, rouvert après l'aboutissement des travaux de réhabilita-



tion suite à sa récupération auprès de l'APC. "Pour l'organisation de tournois officiels, la réalisation d'un quatrième terrain s'avère nécessaire", a encore déclaré M. Moncef Merabet à l'APS, en affirmant que l'exploitation des terrains de l'OPOW peut provisoirement résoudre ces problèmes d'espaces. En présentant à l'Assemblée un rapport sur la situation des infrastructures de la jeunesse au niveau de la wilaya d'Aïn-Témouchent, le responsable du secteur a signalé l'existence de 38 structures, dont 16 ne relèvent pas de la DJS. Durant les deux derniers exercices, des montants de 27,4 et 98 millions DA ont été consacrés pour leur équipement. Près de 300 cadres puisés des dispositifs d'emploi des jeunes gèrent ces infrastruc-

tures.

Ces structures seront renforcées par quatre complexes sportifs de proximité (CSP) et un camp de jeunes en cours de réalisation, respectivement à Beni Saf, El-Malah, Oualhaça et Aïn El-Kihal. Le programme quinquennal porte également sur la réalisation de six CSP, cinq maisons de jeunes, six salles polyvalentes, quatre auberges de jeunes et deux camps de jeunes à travers la wilaya. «La cession définitive par les communes des structures de jeunes au profit de la DJS», et «l'inscription d'opérations de réhabilitation de ces structures et leur équipement» ont été adoptées par l'APW.

**B.** M.

#### CONSTANTINE, PROTECTION DES MINEURS

# Ouverture prochaine de deux brigades



eux brigades spécialisées dans la protection des mineurs seront opérationnelles "dès le mois d'avril 2012" dans les wilayas de Constantine et d'Annaba, a indiqué le chef d'état-major du 5e commandement régional de la Gendarmerie nationale à l'APS.

Ces deux brigades chargées de la pré-

vention et de la lutte contre la délinquance juvénile remplaceront la Cellule régionale de protection des mineurs de la wilaya d'Annaba, a précisé le colonel Mohamed-Taha Benaâmane.

Dans ce contexte, il a fait part de la "complexité" de la mission de protection des franges juvéniles, notamment dans les

régions rurales où les plaintes des victimes sont le plus souvent étouffées par l'entourage. Il a affirmé, à ce propos, que la lutte contre la maltraitance des enfants, sous toutes ses formes, constitue un "volet important" des missions dévolues à ce corps constitué qui œuvre, en collaboration avec les différents intervenants sociaux, pour protéger les mineurs contre toutes les menaces, qu'elles émanent de leur propre famille ou de l'extérieur.

L'encadrement de ces deux nouvelles structures sera confié à un "personnel qualifié composé de psychologues, notamment", a affirmé l'officier supérieur en précisant que ces brigades de la Gendarmerie nationale auront pour mission principale d'assurer le suivi psychologique et juridique des mineurs en danger.

Durant l'année 2011, la cellule régionale de protection des mineurs de la wilaya d'Annaba a eu à intervenir dans plus de 240 affaires relatives à des agressions contre des mineurs, a rappelé le colonel Benaâmane, soulignant que le nombre des interventions effectuées "ne reflète pas toute la réalité de ce phénomène qui prend de l'ampleur, généralement dans le silen-

APS

#### GUELMA

## Sensibilisation aux dangers de la drogue

Une semaine de sensibilisation aux périls liés au fléau de la drogue en milieu estudiantin est organisée depuis dimanche dernier à l'université de Guelma, selon les organisateurs.

De nombreuses conférences, ainsi que des témoignages de personnes ayant vécu une addiction aux stupéfiants, sont au programme de cette manifestation organisée conjointement par la direction des activités culturelles, scientifiques et sportives de l'université de Guelma et la direction des œuvres sociales, en collaboration avec l'association de wilaya "Safa".

Un grand nombre d'universitaires, de spécialistes et de responsables de lutte contre la drogue et la toxicomanie ont participé à l'ouverture de cette semaine de sensibilisation.

Des rencontres directes avec des étudiants, dans les pôles de Guelma et d'Héliopolis, ainsi que dans plusieurs résidences universitaires, sont organisées lors de cette manifestation destinée à mettre en avant les méfaits du fléau de la drogue dans les milieux de jeunes et à engager une réflexion autour des meilleurs moyens de les combattre.

#### **EL-TARF**

# L'importance stratégique de la filière lait soulignée

L'importance de la filière lait et la plusvalue qu'elle peut apporter au secteur agricole ont été examinées à El-Tarf, au cours d'une rencontre de sensibilisation, par des producteurs de lait et des responsables du secteur de l'agriculture de la wilaya.

"Il est impérieux, voire vital pour les éleveurs d'apporter leur concours au programme de développement de la production laitière, de la porter à bout de bras, pour assurer sa réussite", a indiqué à ce propos le directeur des services agricoles de la wilaya d'El-Tarf, M. Yacine Kourd. Il s'agit, selon ce responsable, de donner un contenu concret au programme de collecte de lait cru et de rentabiliser les aides accordées par l'Etat à cette filière.

Grâce aux mesures incitatives mises en œuvre par les pouvoirs publics, "tous ceux qui adhéreront au processus de collecte de lait cru participeront d'une manière directe à la réduction de la facture d'importation de ce produit", a estimé M. Kourd, rappelant que 4 millions de litres de lait cru avaient été collectés durant l'exercice 2011.

La wilaya d'El-Tarf dispose d'un cheptel de plus de 80.000 têtes bovines de race locale et 1.500 vaches laitières d'importation.

#### SIDI BEL-ABBES

# 91 concurrents attendus aux Olympiades des métiers

91 concurrents prendront part aux compétitions locales de la 5e édition des Olympiades des métiers à Sidi Bel-Abbès, selon la Direction de la formation et de l'enseignement professionnels.

Cette manifestation sera organisée à partir de dimanche prochain jusqu'au 1er mars au niveau du Centre d'orientation touristique de la capitale de Mekkera.

Les stagiaires, participants à cette compétition auront à concourir dans 15 spécialités professionnelles. Leurs travaux seront évalués par un jury composé de 45 enseignants pluridisciplinaires.

Des expositions se tiendront en marge de cette compétition et seront animées par 14 jeunes dans cinq disciplines dont la joaillerie et la sérigraphie.

Des activités sportives comprenant l'organisation de deux matches de football et de volley-ball sont programmées à cette occasion.

Une représentation théâtrale est également prévue le jour de clôture.

APS

**AFGHANISTAN** 

### Karzaï appelle les Afghans au calme

Le président afghan Hamid Karzaï a lancé, dimanche, un appel au calme à la télévision, après six jours d'émeutes provoquées par l'incinération d'exemplaires du Coran dans une base américaine et qui ont fait "29 morts et environ 200 blessés", selon lui.

L'intervention de M. Karzaï, qui avait déjà appelé au calme par communiqué à plusieurs reprises depuis le début des violences, intervient au lendemain du meurtre de deux conseillers militaires américains, tués samedi au ministère de l'Intérieur à Kaboul dans une fusillade revendiquée par les talibans qui l'ont liée à l'incinération du Coran. Le président afghan a "fortement condamné" l'incinération des exemplaires du Coran, soulignant qu'il "respectait les sentiments des gens, qu'ils avaient raison et qu'ils devaient être respectés", mais a insisté qu'il était "maintenant l'heure d'être calme et pacifique".

Après près d'une semaine de violences, l'apparition télévisée du président, diffusée par différentes chaînes afghanes dimanche, était fortement attendue par la coalition de l'Otan, qui combat depuis dix ans en Afghanistan aux côtés du gouvernement de M. Karzaï mais dont les relations avec lui sont très dégradées.

R. I.

#### MOSCOU

# Une chaîne humaine pour protester contre Poutine

En Russie, des milliers de manifestants se sont regroupés dans la capitale et se tiennent la main. "Ne laissons pas Poutine entrer au Kremlin", clament-ils. Ils se donnent la main pour protester. L'opposition russe a mobilisé des milliers de personnes dimanche à Moscou, constituant une chaîne humaine le long du boulevard circulaire autour du centreville avec pour slogan "Ne laissons pas Poutine entrer au Kremlin", à une semaine de la présidentielle du 4 mars.La police de Moscou a estimé le nombre de participants à 11.000, l'opposition à 30.000. Les militants d'opposition, se tenant par la main, constituaient une chaîne pratiquement ininterrompue le long de ce périphérique d'une circonférence de 16 kilomètres, ont constaté plusieurs journalistes de l'AFP. Beaucoup de participants portaient des rubans blancs à la poitrine ou d'autres emblèmes de cette couleur, choisie par l'opposition comme le symbole de la contestation depuis les manifestations de décembre.Un des leaders de l'opposition libérale, Boris Nemtsov, se tenant dans la chaîne humaine, s'est félicité de la réalisation de ce "cercle blanc" autour du centre de Moscou. Les manifestants se tenaient par endroit sur le trottoir, ailleurs étaient descendus sur la chaussée, faisant des signes de la main aux automobilistes. Nombre de voitures klaxonnaient en passant, certains conducteurs ralentissant pour faire des signes ou brandissant eux aussi par la fenêtre de leur véhicule des écharpes ou rubans blancs.Des cars de police anti-émeute OMON étaient garés de place en place le long du périphérique, ont constaté les journalistes de l'AFP sur place.

R. I./Libération

CONFÉRENCE SUR AL-QODS

# Appel à une action ferme face à la colonisation et à la judaïsation

La Conférence internationale sur la défense et la protection d'Al-Qods occupée, ouverte dimanche à Doha, a appelé à des actions fermes face à la colonisation israélienne illégale et aux différents plans visant à judaïser la Ville sainte palestinienne.



l'ouverture de cette conférence de deux jours, qui se tient dans le cadre de la concrétisation des recommandations issues du sommet tenu le 28 mars 2010 à Syrte (Libye), le secrétaire général de l'ONU, Ban Ki-moon, a appelé de nouveau Israël à geler sa colonisation illégale dans les territoires palestiniens, dans une allocution par le Coordonnateur spécial de l'ONU pour le processus de paix au Proche-Orient, M. Robert Serry, rapporte l'APS.

M. Ban Ki-moon a mis en garde contre de "graves conséquences" de cette politique de colonisation israélienne sur l'avenir de la paix dans la région du Proche-Orient.

Il a noté, en outre, une "relation déterminante entre la question de la colonisation à Al-Qods et le processus de paix". La colonisation "sape les efforts de paix en vue d'une solution de deux Etats et viole les déclarations du Quartette international pour le Proche-Orient", a-t-il déploré. Cet énième appel au gel de la colonisation a été lancé en réaction à l'annonce mercredi dernier par Israël d'un nouveau projet prévoyant la construction de 500 logements dans une colonie juive en Cisjordanie occupée et au lendemain d'incessantes incursions israéliennes dans la ville d'Al-Qods et dans l'esplanade des mosquées.

"Ce que fait Israël à Al-Qods est complètement contraire à ses engagements visà-vis de la paix et de la solution de deux Etats", a déclaré le chef de l'Onu, dénonçant "des actions israéliennes menaçant la diversité civilisationnelle de la ville sainte palestinienne".

Le responsable onusien a souligné aussi l'"importance que revêt cette conférence internationale sur la Défense d'Al-

Qods", qui, a-t-il noté, "se déroule en plein arrêt des négociations de paix" israélo-palestiniennes, suspendues depuis fin septembre 2010 en raison de la poursuite de la colonisation. Le secrétaire général des Nations unies a réaffirmé, en outre, sa vive condamnation de tous les plans israéliens visant à judaïser la ville d'El-Qods, déplorant aussi "les conséquences humanitaires catastrophiques des agissements israéliens".

A l'ouverture de la conférence de Doha, l'émir du Qatar, cheikh Hamad Ben Khalifa Al-Thani, a, pour sa part, appelé à la mise en place d'une commission d'enquête sur la judaïsation d'Al-Qods occupée. "Nous devons agir rapidement pour mettre fin à la judaïsation d'Al-Qods", a insisté cheikh Hamad Ben Khalifa Al-Thani. L'émir du Qatar a réclamé à l'ONU la formation d'une commission d'enquête pour faire la lumière "sur toutes les mesures prises par Israël à Al-Qods-Est depuis son occupation en 1967 pour effacer le caractère arabo-islamique de la ville".

"Que les gouvernements en Occident (...) sachent que l'opinion publique arabe s'est réveillée" et n'acceptera "pas moins qu'une paix juste fondée sur les droits légitimes du peuple palestinien", dont le droit à un Etat indépendant avec Al-Qods comme capitale, a averti l'émir du Qatar.

Présent à la rencontre, le président palestinien Mahmoud Abbas a fait état, quant à lui, d'une situation insupportable dans les territoires occupés, notamment à El-Qods en raison des incessantes exactions israéliennes visant à judaïser les terres palestiniennes.

"Les mesures d'annexion (...) sont

nulles et non avenues. Al-Qods est la capitale éternelle de la Palestine", a déclaré M. Abbas devant les partcipants, dont 350 personnalités arabes et étrangères. Le président de l'Autorité palestinienne a appelé aussi les "Arabes et les Musulmans à venir visiter Al-Qods malgré l'intensification par l'occupant israélien de ses plans visant à judaïser la ville sainte". "Ces visites ne seront pas considérées comme une normalisation avec Israël", a-t-il ajouté

Israël a occupé et annexé Al-Qods-Est en 1967 et considère l'ensemble de la Ville sainte comme sa capitale "unifiée et indivisible" alors que les Palestiniens veulent faire d'Al-Qods la capitale de leur futur Etat indépendant et ne cessent de dénoncer les tentatives d'Israël d'étendre son contrôle sur ce secteur de la ville. Quelque 350 personnalités arabes et étrangères ainsi que des représentants des trois religions monothéistes participent à la conférence de Doha sous le parrainage de la Ligue arabe. La rencontre débattra des démarches concrètes à entreprendre en vue de mettre un terme aux agressions israéliennes et aux violences auxquelles fait face la Ville sainte et la Mosquée d'Al-Aqsa, cibles d'attaques de l'armée israélienne et de colons juifs.

Samedi, deux mille personnes ont assisté aux funérailles d'un Palestinien tué la veille par l'armée d'occupation israélienne près d'Al-Qods occupée. Tariq Aroumi, 23 ans, a été tué au cours d'affrontements avec des soldats israéliens vendredi aprèsmidi dans le quartier d'Al-Ram, à proximité d'un point de contrôle de l'armée d'occupation à Qalandia.

R. I./APS



Page animée par Hamid ABBASSEN
E-mail : hamid.abbassen@auto-utilitaire.com
MIDI LIBRE Nº 1507 - Mardi 28 février 2012



M.FRÉDÉRIC BANCO, DIRECTEUR GÉNÉRAL ALD AUTOMOTIVE À AUTO-UTILITAIRE.COM

# LE MARCHE ALGERIEN RECELE D'ÉNORMES POTENTIALITÉS



M. FRÉDÉRIC BANCO, DIRECTEUR GÉNÉRAL D'ALD AUTOMOTIVE, À AUTO-UTILITAIRE.COM



# Le marché algérien recèle d'énormes potentialités

ALD Algérie apporte un nouveau métier en Algérie, celui de l'externalisation de la gestion des parcs automobiles d'entreprises. Dans un marché algérien vierge, M. Frédéric Banco, directeur général d'ALD Automotive, estime que le défit de son entreprise est de pouvoir former et mettre en place des équipes professionnelles pour s'attaquer aux énormes potentialités du marché. Tisser des partenariats avec les entreprises publiques reste l'objectif à atteindre à moyen terme pour ALD. (Interviewé Par Hamid ABBASSEN)

#### Auto-utilitaire.com : - Pouvezactivité?

M.Banco: ALD Algérie est une filiale du groupe Société Générale présent en Algérie depuis 2007 avec dépôt des statuts et un début d'activité commerciale à partir de 2008. Nous avons enregistré un fort développement sur les trois dernières années avec une croissance de 40% par an. On fait partie bien évidemment du ché "neuf" mais cela implique du persongroupe ALD International et notre métier est la location longue durée, donc l'externalisation des flottes et gestion des parcs mis en place des systèmes de formations automobiles. A la fin 2011, ALD Algérie pour nos collaborateurs recrutés en local a dépassé les 2.000 véhicules sur route.

#### Quelle est la formule de financement de vos véhicules de location?

de financement. Il s'agit de la prestation de service en apportant à nos clients une dématérialiser la relation client (il se prégestion complète de leurs flottes automobiles et leur externalisation. Bien évidemment, on fait le partage financier, on achète pour le compte de nos clients des véhicules qu'on mettra dans un contrat de soins). Il nous a fallu éduquer, former, location longue durée. Qui dit contrat de location longue durée dit valeur de revente à la fin du contrat. Différemment du leasing, on propose à nos clients tout offre qui se rapproche des standards interun package de prestations associées au nationaux. financement, la gestion de la maintenance, la gestion des pneumatiques, du véhicule de remplacement, de l'assurance... de tout ce qui facilite le management pour la gestion d'un parc.

#### Dans le détail, quel intérêt présentez-vous pour une entreprise?

entreprise est de se concentrer sur son de cette gestion de parc automobile qui gne nos clients sur cette partie-là. est consommatrice de temps, d'énergie et de movens humains. Notre intervention apporte un service, c'est l'externalisation de la flotte tout simplement.

#### A Quel type d'entreprises vous adressez-vous?

Aujourd'hui par rapport au développeon développe de plus en plus une offre Trust et notre devoir, notre métier, est

pour les grosses PME algériennes. On ne vous nous présenter ALD et son fait pas du particulier, on est vraiment dans le Business to Business.

#### Vous arrivez dans une activité vierge en Algérie, comment se fait votre installation?

Il est vrai que ce n'est pas toujours très simple quand on est les premiers à arriver sur un marché. On a devant nous un marnel à recruter et surtout à former du fait de la nouveauté de l'activité en Algérie. On a (nous sommes une société de droit algérien) qui découvre la location de longue durée, c'est-à-dire se rapprocher de nos prestataires (les concessionnaires) dans un premier temps pour les achats des Notre métier va au-delà de la formule véhicules mais également pour tout ce qui est service après vente, apprendre à sente avec son véhicule chez un garage qui nous appelle et tous se passe après par téléphone à distance: diagnostique, réparation et règlement du garage par nos accompagner nos clients, nos collaborateurs, nos fournisseurs pour structurer petit à petit notre offre et présenter une

#### Comment réagissent les entreprises à votre approche?

Elles réagissent très bien puisque

c'est un nouveau métier en Algérie qui permet d'apporter une qualité de service supplémentaire pour la gestion de flottes automobiles. Il y a une forte attente du La principale préoccupation pour une marché pour pouvoir confier à un professionnel l'ensemble des opérations liées à activité. Le métier d'ALD Automotive est la mobilité des collaborateurs, parce que de gérer des parcs automobiles, le métier la finalité c'est que le collaborateur, qui de nos clients est de produire, à l'image est sur route, soit efficace avec un véhide la société Danon qui fabrique du vaourt - cule en bonne état, qu'il puisse être à ou de Siemens qui apporte des solutions l'heure à ces rendez-vous, livrer les clef en main (usines, générateurs, etc.), clients... C'est de la facilitation de la notre métier est de décharger nos clients mobilité tout simplement, on accompa-

#### Quel est votre relation avec les compagnies d'assurances à l'heure de la multiplication des risques liés à l'usage de la voiture?

Aujourd'hui l'ensemble de nos véhicules sont assurés en tous risques car cela ment d'ALD Algérie, nous ciblons les fait partie de l'offre que l'on propose à entreprises qui disposent déjà de parcs nos clients. Lorsqu'un client utilise un automobiles de 15 à 20 véhicules. Il est véhicule en location longue durée chez vrai que notre premier développement ALD, il est entièrement assuré (doms'est fait sur les groupes internationaux mage, responsabilité civile et assistance présents en Algérie qui sont également à la personne). Notre partenaire en clients d'ALD International. Aujourd'hui, matière d'assurances est la compagnie

d'analyser les statistiques assurances afin de pouvoir proposer à nos clients une statistique assurance tenant compte du rapport sinistre à prime du parc automobile. Aujourd'hui, nous sommes en train de monter des modules de formation en partenariat avec la Trust pour sensibiliser les conducteurs de nos clients aux risques routiers. La difficulté principale de nos clients est de gérer le risque humain, parce qu'il y a des collaborateurs sur la route qui parcourent jusqu'à 60 000 Km par an. Notre travail consiste à annualiser les sinistres et à partir de là, et avec nos clients et la Trust, on apportera

#### Quel regard portez-vous à moyen et long termes sur votre marché? Je pense qu'on a de grandes perspecti-

des sessions de formation (présenter le

risque routier, sensibiliser au respect du

code de la route...) afin de faire diminuer

le risque routier chez nos clients, et bien

évidement le nombre de morts sur la

ves de développement. Si on segmente un petit peu le marché, on estime le potentiel véhicule des clients des grands groupes autours de 6.000 véhicules, puis on a toute la PME algérienne avec un potentiel allant de 10.000 à 15.000

On a aussi des leviers de croissance qui peuvent être le sud du pays, à partir de Hassi Messaoud pour les compagnies pétrolières et pourquoi pas les entreprises publiques. Il y a vraiment un fort développement possible sur l'activité de la location longue durée parce qu'on reste toujours sur cette notion du out soursing du parc automobile de nos clients.

#### Aujourd'hui vous n'êtes donc pas présent sur le marché des entreprises publiques?

Non, pour la simple et bonne raison que nous sommes aujourd'hui encore une petite structure. On a 36 collaborateurs à la fin 2011, on gère 2.000 véhicules et pour passer ce stade, on a besoin encore de se structurer, de pouvoir répondre de façon très professionnelle aux appels d'offres publics et de pouvoir demain, si nous sommes retenus pour un grand groupe public, intégrer et gérer avec autant d'efficacité sa flotte et la flotte de nos clients actuels. A titre d'exemple, notre premier client a 250 véhicules sur

route. Si demain on travaille avec une entreprise publique, on va avoir peut-être besoin d'intégrer 1.000 à 2.000 véhicules ce qui nécessiterait, donc, de structurer un peu plus l'entreprise avant d'aborder ses nouveaux marchés mais cela fait partie des développements possibles

#### Comment se fait le choix de vos partenaires qui équipent votre parc automobile?

Nous analysons dans un premier temps la demande de nos clients. Puisqu'on est une entreprise multimarques (on travaille avec l'ensemble des concessionnaires) nous adaptons notre offre suivant les besoins d'utilisation du client. S'il souhaite disposer d'un véhicule pour rouler uniquement à Alger et ses environs, nous lui conseillerons le modèle et la marque adéquate en s'appuyant sur la qualité du réseau et service après vente. Mais si le véhicule doit parcourir l'est et l'ouest du pays et aller même dans le sud, nous proposerons un modèle adéquat dont le concessionnaire profite d'un réseau national étendu afin d'assurer la mobilité du conducteur quelque soit son lieu d'utilisation. Nous recherchons la couverture nationale la plus complète possible.

#### La durée de location est-t-elle relative justement à la durée de la garantie de la voiture?

Notre contrat de location longue durée démarre de 12 mois et va jusqu'à 48 mois pouvant aller au-delà mais tenant compte également du kilométrage qui est fixé de 30 000 à 150 000 km voir 160 000 km, au-delà, on considère que le véhicule, les coûts de réparation, les durées de mobilisation trop importantes par rapport à l'utilisation qui en est faite ensuite on module cette offre dans le cadre du couple "durées / kilométrages" suivant les besoins du kilométrage annuel de nos

#### Un dernier mot...

ALD a passé une première étape, on a dépassé les 2.000 véhicules à fin 2011, notre objectif est d'aller au-delà et de continuer à se développer d'une façon importante. On a un objectif, celui d'atteindre les 5.000 véhicules en 2015.

VÉHICULES UTILITAIRES RENAULT

# **Opération portes ouvertes** dans tout le réseau

Le plus grand réseau automobile en Algérie, celui de Renault Algérie, sera particulièrement animé du 19 au 29 février. En effet, des portes ouvertes dédiées aux véhicules utilitaires du losange sont annoncées dans tout le réseau.

n 2011, les utilitaires Renault ont brillé par leur succès, notamment Kangoo et Master qui ont respectivement surclassés leurs concurrents directs. Avec l'organisation de portes ouvertes, la marque au losange veut entamer sereinement la nouvelle année en proposant à ses futurs clients des journées dédiées à travers lesquelles ils pourront découvrir la gamme VUL, à savoir Kangoo Express, Trafic tôlé et Master. Avec sa gamme utilitaire, Renault Algérie propose une offre toujours en adéquation avec les attentes de ses clients. Confort, Design, fiabilité et ergonomie sont les maitre-mots de la gamme utilitaire Renault.

Renault Algérie indique que l'Opération Portes Ouvertes sur ses VUL s'adresse aux clients professionnels à la recherche d'un outil de travail adapté et adéquat à son activité journalière

Il est à noter que les futurs artisans ou chefs d'entreprises peuvent également acquérir un véhicule Renault Utilitaire en contractant un financement ANSEJ ou CNAC, un véhicule qui les accompagnera



dans la réalisation de leurs projets profes-

#### Les VUL Renault jouent la carte de l'efficacité

Entièrement renouvelée et enrichie en 2010, la gamme des VUL du losange profite désormais de modèles débordants d'ef-

ficacité à l'image des Nouveau Master, Nouveau Trafic et Nouveau Kangoo Express qui couvrent des volumes de chargement allant de 2 à 20 m3.

Renault Master, le porte drapeau de cette gamme d'utilitaires, propose un design affirmé qui reflète la robustesse du véhicule. L'ergonomie du poste de

conduite a été travaillée pour un confort au meilleur niveau du marché. Grâce à l'offre propulsion, la gamme s'enrichit d'une 4ème longueur (volume utile jusqu'à 20 m3), de versions roues jumelées 3,5 t et de nouvelles possibilités de transformation par les carrossiers sur les Master Traction. Renault Trafic, propose également un confort et une ergonomie améliorés. La planche de bord a été redessinée pour intégrer plus de rangements. Le véhicule est doté de nouveaux équipements issus de l'univers VP rendant la vie à bord plus confortable. Renault Kangoo Express, Tout au long de la conception de Renault Kangoo Express, les clients professionnels ont été interrogés, consultés et écoutés : les ingénieurs de la Division Véhicule Utilitaire ont analysé en détail comment les artisans, commerçants et livreurs de grandes flottes utilisaient tous les jours leur véhicule. Le constat a été que leur véhicule est bien plus qu'un simple outil pour se déplacer, c'est un bureau nomade où ils passent toute leur journée de travail. Pour cette raison, Renault Kangoo Express a été étudié pour en faire un utilitaire vraiment «particulier».

SALON INTERNATIONAL DE L'AUTOMOBILE D'ALGER 2012

# Volkswagen CC sera de la partie



égèrement relookée, la Volkswagen CC (jadis Passat CC) sera présente au Salon de l'automobile d'Alger prévu du 15 au 25 mars prochain. Avec un relooking léger qui donne à cette berline haut de gamme de Volkswagen plus de classe, la nouvelle CC jouira probablement d'un choix intéressant de motorisations pour le marché algérien. Il s'agit des blocs essence 1.8 TSI de 160 ch et 2.0 TSI de 210 ch auxquels s'ajoutera le moteur diesel 2.0 TDI décliné en 140 et 170 ch. Ces derniers reçoivent de série le Start&Stop ainsi que la récupération de l'énergie cinétique au freinage. Côté équipements, la Volkswagen CC disposera de série des airbags, l'ABS, la direction assistée, l'ESP, les quatre vitres électriques, les phares bi-xénon, le détecteur de fatigue, le système audio CD ou encore le repose pied en acier inoxydable. En options, un large panel d'équipements supplémentaires sera proposé. Le groupe Sovac, qui distribue Volkswagen en Algérie, annonce, par ailleurs, que les commandes seront ouvertes à l'occasion du Salon de l'auto-

PEUGEOT 4008

### Début de commercialisation en Europe

Né de la collaboration avec Mitsubishi, le SUV Peugeot 4008 sera désormais commercialisé en Europe en parallèle au Salon de l'automobile de Genève. Pour mieux l'apprécier, Peugeot nous livre une nouvelle galerie d'images. Peugeot 4008 arrive au moment où le constructeur Peugeot opère une montée en gamme tous azimuts. Avec un style foncièrement agressif, il proposera quatre moteurs à sa future clientèle. L'offre diesel est composée des 1.6 HDI de 115 ch et 1.8 HDI de 150 ch. En essence, le 4008 carburera avec les 1.6 L de 115 ch et le 2.0 L de 150 ch. Le Peugeot 4008 disposera de la transmission intégrale à 4 roues motrices en plus des la version à deux roues motrices. Une boite à vitesse mécanique et automatique CVT enrichira l'offre de transmission du 4008. Nous y reviendrons avec plus de détails et en attendant nous vous laissons admirer les nouveaux clichés lâchés par Peugeot.



FORD TOURNEO CUSTOM CONCEPT

#### **Utilitaire** civilisé

Le Salon de l'automobile de Genève sera la bonne occasion pour Ford de présenter un nouveau concept pour relancer sa gamme utilitaire. Il s'agit du Tourneo Custom Concept qui se veut une solution utilitaire mais aussi un véhicule familial capable de transporter parents et enfants dans des conditions de confort optimales. Le Ford Tourneo Custom Concept présente un style bien raffiné aux lignes élancées reflétant la volonté de Ford de faire de la version de série de ce concept un véhicule à la fois besogneux mais bien civilisé. Le Tourneo Custom dispose de trois rangées de sièges (au nombre de huit) qui peuvent être organisés selon un choix de configuration assez large. Avec deux empattements (court et long), la nouveauté de Ford offre deux portes coulissantes qui assurent une montée à bord aisée. Côté mécanique, le Tourneo Custom Concept est équipé d'un moteur à quatre cylindres, le 2,2 litres Duratorq TDCi de 155 ch. Le modèle de série sera proposé avec un choix de trois motorisations dès son lancement, prévu cette année.

ÉTABLISSEMENT DE TRANSPORT URBAIN ET SUBURBAIN D'ALGER

#### **Une Auto-Ecole pour I'ETUSA**

I Etablissement de transport urbain et suburbain d'Alger (ETUSA) fait dans la diversification avec l'annonce de l'ouverture à partir du 26 février prochain d'une école de conduite. Dans une communication publicitaire diffusée sur la presse écrite, l'ETUSA, spécialiste du transport urbain et suburbain dans la wilaya d'Alger, ouvrira une école de conduite pour toutes les catégories ; poids léger, poids lourd et transport

Pour plus de détails : www.etusa.dz ou sur le 021 656 035.

LA PIÈCE THÉÂTRALE NISSA BILA MALAMEH AU THÉÂTRE RÉGIONAL DE BÉJAÎA

# Hommage aux femmes et à leur combat

Pour la seconde fois, l'association théâtrale Nawaris de Bougara, wilaya de Blida, sera à l'honneur au Théâtre régional de Béjaïa le 1er mars prochain pour la représentation de sa pièce théâtrale Nissa bila Malameh. Ecrite par le dramaturge irakien Abdul Amir Shamkhi, adaptatée par Rabeh Haouadef et mise en scène par Mohamed Islam Abbas, cette pièce traite de la condition de la femme qui ne veut pas changer malgré son implication dans la vie politique, économique et sociale du pays.

#### PAR KAHINA HAMMOUDI

ohamed Islam Abbas est connu dans la scène dramatique par son jeu explosif mais il est également connu pour l'intérêt qu'il porte à la cause féminine. Avec cette pièce de théâtre d'un genre s'inscrivant dans un drame psychologique, il revient sur les conditions désastreuses des femmes qui perdurent dans une Algérie de 2012. Le texte relate l'histoire de trois femmes victimes de viol par une société masculine qui a ses propres lois. Elles sont restées pendant de nombreuses années un synonyme de «honte», et elles sont punies pour des «péchés» qu'elles n'ont pas commis, dans une société qui pratique une tutelle revêtue par des couleurs de stéréotypes traditionnels qui ne reconnaissent pas les lois de la vraie vie. Les héroïnes perdues vivent avec autant d'amertume, de déceptions et de fissures. Le fantôme qui veut leur vie décide à ce moment de distribuer des «chèques de pardon inconditionnels» et dicte la «trahison» comme prix à payer pour rétablir le préjudice moral subi. «Un raté... ce terme omniprésent dans le dictionnaire quotidien des Algériens, mais qui prend des proportions inouïes lorsqu'il prend un E de plus pour désigner une ratée. Ce dernier-là pousse les gens à essayer de saisir le sens véritable de ce mot qui avait pris de nouvelles significations avec le temps», dira le metteur en scène pour exprimer sa perception de la vie mais surtout celle de sa pièce de théâtre.

C'est ainsi que l'idée lui est venue de prendre le texte du dramaturge irakien Abdul Amir Shamkhi et de l'adapter avec le présent algérien. Ce présent tellement plein de tabous, dont le plus important est celui des viols de femmes et des violences sexuelles. C'est un tabou qui condamne la victime et procure justification au coupable. Cette pièce théâtrale met en scène des vies tragiques de femmes abattues par



l'égoïsme masculin totalitaire. En fait, elle constitue un appel pour mettre fin à cette culture de préjugés et invite, au même moment, à s'ouvrir sur ce monde de femmes qui sont en réalité nos mères, nos sœurs et nos filles. C'est une nécessité de réhabiliter ces victimes, soit du passé ou du présent, et en même temps d'adopter un comportement communicatif qui dénonce l'intégrisme, l'arrogance et tout esprit limité.

#### Fiche technique

• Texte: Abdul Amir Shamkhi • Type : Drame psychologique

• Durée du spectacle : 75 minutes

• Adaptation : Rabeh Haouadef

• Mise en scène : Mohamed Islam Abbas

· Assistant Mise en Scène : Sid Ahmed

• Scénographie : Mourad Bouchir • Chorégraphie : Samar Ben Daoud

**K. H.** • Musique : Adel Amamra

RIADH EL-FETH (ALGER)

## Hommage à l'opérette de la vieille Europe

Ambassade d'Italie en Algérie a rendu, dimanche soir à la salle Ibn Zeydoun de l'Office Riadh el-Feth (OREF), un hommage à l'Opérette, un genre où se cristallisent les meilleures traditions vocales, musicales, scèniques et chorégraphiques de la vieille Europe.

Le spectacle, intitulé : «Depuis 150 ans sur les ailes de l'opérette», donné par L'orchestre de chambre «I Camesristi Triestini» a, durant plus d'une heure, régalé un public nombreux par son interprétation brillante d'extraits des plus célèbres opérettes d'Italie, d'Autriche et d'Allemagne. «I Cameristi Triestini», dirigé par le maestro Fabio Nossal (son fondateur) et composé de jeunes musiciens diplômés du Conservatoire G.Tartini

deTrieste), a admirablement accompagné la soprano Gisella Sanvitale et le baryton Leggiadri

Gallani qui se donnaient la réplique en une série de duos, où la maîtrise vocale le disputait à la truculence du jeu de scène.

C'est un échantillonage corsé de morceaux d'une expression artistique populaire plus que centenaire que l'ambassade d'Italie, le Centre culturel italien et la Région autonome de «FriuliVenezia Giulia» ont programmé pour rendre hommage à leur culture nationale.

Les deux solistes ont interprété avec brio, vivacité et cocasserie, «La comtesse Mariza»de E.Kalman,»Cin-ci-là» de V. Ranzato, «La Princesse de la Csardas» de E.Kalman, «La Terre des cloches» de

V.Ranzato, «La Veuve joyeuse» de F. Lehar, «La Chauve souris» de J. Strauss, et»Au Cheval blanc» de R. Benatzky et R.Gilbert. Jeux de séduction, scènes de jalousie, galéjades et franches rigolades ont figuré sur la scène le complexe opéra de la vie réelle, dans une atmosphère de pure jubilation artistique maintenue à un très haut niveau tout le long de la soirée par l'ensemble des interprètes.

L'opérette parue au milieu du XIXe siècle est un genre théâtral et musical qui mêle chants, musiques et danses.

Art de la scène et des places publiques elle a été transférée à l'écran avec un succès iamais démenti.

APS

#### Programme de l'Office national de la culture et de l'information mars 2012

#### **SALLE DE L'ONCI- EL MOUGGAR:**

#### **Programme Enfants:**

● Vendredi 02 mars 2012 à 10h00 : Représentation théâtrale intitulée «Rihlet el mouharidjine» l'Association El Emel de Médéa, mise en scène Ahmed Hadj Messaoud

Vendredi 09 mars 2012 à 10h00 : Représentation du théâtre de marionnettes de l'Association Masrah Eddik de Sidi Bel Abbés intitulée «Kerbouss au pays des rêves ». Texte Benchemissa Kada et mise en scène Benchemissa

Vendredi 16 mars 2012 à 10h00 : Générale de la pièce théâtrale intitulée «Moughamaret Fairouz» (Les aventures de Fairouz). Par la coopérative Asdiga' el Fen de Chlef. Texte Hissine Nadir et mise en scène Ouarda Fatiha.

#### Programme spécial Vacances de Printemps:

- Lundi 19 mars 2012 à 10h00 : Représentation théâtrale intitulée «Danse avec les étoiles» du théâtre national. Texte Dhaher Ayta et mise en scène Souad Sebki.
- Mardi 20 mars 2012 à 10h00 : Représentation théâtrale intitulée «El âlem el azrak» par l'Association Besma li masrah el Atfal de Skikda, mise en scène Foued Benahmed.
- Mercredi 21 mars 2012 à 10h00 : Représentation théâtrale intitulée «El Tinin El Hakaouati» par l'Association Culturelle Masrah El Bahr Mostaganem, mise en scène Ahmed Bilalem
- Jeudi 22 mars 2012 à 10h00 : Représentation théâtrale intitulée «Ennya ouel Ananiya» par l'Association Ennahdha Lemnaylya de Bordj Menail. Mise en scène Nefnef Ibrahim.
- Vendredi 23 mars 2012 à 10h00 : Représentation théâtrale intitulée «Hourass el ghaba» par l'Association El Ichrak de Djelfa, mise en scène Katcha Lemdini.
- Samedi 24 mars 2012 à 10h00 : Représentation théâtrale intitulée «La Fête» par l'Association Errak'h Edhahabi d'Annaba, mise en scène Sihem Fafi.
- Dimanche 25 mars 2012 à 10h00 : Représentation théâtrale intitulée «El djamoussa oua En Nimr» par la coopérative culturelle Fen Biladi d'Oran, mise en scène Chelebi Kada.
- Lundi 26 mars 2012 à 10h00 : Représentation théâtrale intitulée «La symphonie du secret » par l'Association Atfal El Djazira de Kenchela, mise en scène Taraq Achba.
- Mardi 27 mars 2012 à 10h00 : Représentation théâtrale intitulée «Ezzouar» par l'Association Tharaya de Tiaret, mise en scène Abdessamad.
- Mercredi 28 mars 2012 à 10h00 : spectacle variés intitulée «El Hadika El Sahira» caravane des spectacles Alger.
- Vendredi 30 mars 2012 à 10h00 : Représentation théâtrale intitulée «Lawha Fenya» par l'Association culturelle de Dielfa, mise en scène Said

CHAMPIONNAT ARABE DE VOLLEY-BALL (MESSIEURS)

# Le MB Bejaia sacré haut la main

Le volley-ball algérien est à l'honneur après l'éclatante prouesse du MB Béjaia en terre libanaise, où les protégés de «Yemma Gouraya» ont rempoorté haut la main le championnat arabe des clubs. En effet, le représentant algérien, Machaal Baladiat Béjaia a été sacré dimanche dernier à Beyrouth (Liban), champion arabe à l'issue de sa victoire en finale du 30ème championnat arabe des clubs de volley-ball (messieurs) sur le Rayane du Qatar par 3 sets à 2.

PAR M. CHEBBINE

e MBB qui a remporté le 1er set par 25-17, s'est vu remonter au score lors des deux sets suivants (23-25 et 18-25), avant de renverser la situation au 4e set (27-25) puis au tie-break (15-12). Le MBB le premier club algérien à être sacré du titre arabe depuis sa création en 1978, succède au palmarès de l'épreuve au club saoudien, El-Hilal, aux dépens du CS Sfaxien (Tunisie). En demi-finale jouée samedi, les camarades de Rafik Hassissene ont éliminé le club libanais, d'El-Anouar Djadida par 3 sets à 0 (25-19, 25-15, 25-19) en demi-finale de la compé-



tition. La formation algérienne termine donc cette 30e édition sans la moindre défaite remportant ainsi tous ses matches au nombre de six. Le meilleur résultat obtenu jusque-la par un club algérien dans cette compétition, l'avait été par le PO Chlef qui avait perdu deux finales. D'abord en 1985 face au CS Sfaxien de Tunisie, recordman de victoires (6) et en 1994 face à l'autre club tunisien, le Club Africain. Le parcours sans faute du MB Béjaia au championnat arabe, avec à la clé six victoires sur six, mérite tous les hommages en ces temps de disette du sport national sur l'échelle régionale, continentale et mondiale. L'exploit des volleyeurs de la Soummam mérite toutes les considérations de la part des autorités du pays. Par cette consécration, le volley-ball

vient donc suppléer aux autres disciplines faisant autrefois la gloire des clubs et des équipes nationales algériennes en dehors des frontières, à l'image du football, du handball, de la boxe, judo et autres. L'exploit des volleyeurs bougiotes vient s'ajouter à l'autre consécration réalisée par les volleyeuses de l'équipe nationale féminine qui ont arraché avec brio le ticket pour les Jeux olympiques de Londres, au terme du tournoi qualificatif abrité récemment par l'Algérie. Cette même équipe nationale, dont l'ossature est essentiellement composée de joueuses des clubs de Béjaia, va honorer les couleurs nationales à l'occasion de ces joutes mondiales prestigieuses qui se dérouleront au courant de cette année.

M. Chebbine

GAMBIE-ALGÉRIE

# Les verts à pied d'œuvre à Banjul

PAR MOURAD SALHI

rrivés hier soir dans la capitale Gambienne, Banjul, les verts auront droit à une seule séance d'entraînement aujourd'hui en vue du match aller face à la Gambie, prévu demain à Banjul, pour le compte du second tour des éliminatoires de la Coupe d'Afrique des nations CAN-2013.

Contrairement aux précédentes sorties africaines, la sélection algérienne de football qui affrontera demain la Gambie à partir de 17h30 heure algérienne, n'a le droit qu'à une seule séance d'entraînement. Une séance jugée insuffisante par rapport à l'importance de ce rendez-vous. Fraîchement arrivés à Banjul, les Algériens découvrent la température qui atteint 36 degrés et qu'elle ne devrait pas connaître de baisse pendant cette période. Pour le coach national, les conditions météorologiques ne peuvent plus être avancées comme arguments à une contre performance. « C'est vrai, dira-t-il, les joueurs vont passer d'une température de 2 degrés à 36,



mais cela ne devrait pas être présenté comme justificatif d'une quelconque performance » a-t-il dit. Concernant la préparation de son groupe, Vahid Halilhodzic dira « une seule séance d'entraînement à Banjul reste insuffisante. Mais elle sera très bénéfique pour apporter quelques consignes techniques. On n'aura pas assez de temps d'adaptation, cette unique séance va me permettre, néanmoins, de connaître l'état d'esprit de

chaque joueur » a-t-il dit. Après avoir raté la phase finale de la précédente édition organisée conjointement par le Gabon et la Guinée Equatoriale, les coéquipiers de Hocine Metref n'ont plus le droit à l'erreur. Certes, ils n'ont pas eu suffisamment de temps pour préparer cette rencontre, mais ce n'est pas une raison de revenir au bercail avec une défaite. « Comme je l'ai déjà dis, on ira en Gambie pour gagner. C'est vrai que

une simple sinécure, mais pas impossible aussi. J'aurais aimé avoir un peu plus de temps pour mieux préparer ce match, mais c'était toujours comme ça » a-t-il reconnu. Effectuer un déplacement en Afrique ce n'est pas aussi facile. Outre cette chaleur, les joueurs devraient faire très attention à l'agressivité de leurs adversaires « Je sais que l'équipe de la Gambie comme la plus part des équipes Africaines à un jeu beaucoup plus agressif, je vais discuter de cela avec mes joueurs. Il important de rester calme et de ne pas rependre à la provocation » a indiqué le coach national. À Banjul, la mission des verts ne s'annonce pas aussi facile. Outre cette chaleur, les Algériens doivent faire très attention au jeu agressif des Gambiens. Le sélectionneur national et son groupe savent pertinemment de quoi il s'agit. En dépit de toutes ces difficultés, l'équipe nationale algérienne doit coûte que coûte revenir avec un résultat probant qui lui permettra de poursuivre sa mission en toute sérénité.

notre mission est loin d'être

M. S.

#### CHAMPIONNAT LIGUE 1

#### Derby indécis à Alger, le MC Oran en péril à El Eulma

Le NA Hussein Dey tentera de garder ses chances pour le maintien en accueillant le MC Alger au stade du 5 juillet d'Alger dans un derby indécis, alors que le MC Oran effectuera un périlleux déplacement à El Eulma, à l'occasion de la mise à jour du championnat professionnel de football de Ligue 1, prévue aujourd'hui. Le NAHD, lanterne rouge de la Ligue 1 avec 12 pts, aura à coeur de l'emporter pour préserver ses minces chances, même si la tâche des "Sang et Or" s'annonce d'ores et déjà compliquée. Le MCA (10e, 25 pts), tenu en échec trois fois de rang au stade Omar Hamadi, veut renouer avec le succès à l'occasion de son duel face au NAHD. L'entraîneuradjoint du MCA, Kamel Bouhellal, qui a pris le relais après le limogeage de François Bracci, espère réussir son premier test en championnat, après avoir réussi celui de la Coupe d'Algérie face à l'USM Ain Beida (2-1). Une victoire des "Rouge et Vert" leur permettra de porter l'écart sur le premier relégable, le MC Oran (14e, 19 pts), à 9 longueurs. Le MCO, sera en appel à El Eulma pour donner la réplique au MCEE (11e, 24 pts), dans un duel serré et ouvert à tous les pronostics. Les Eulmis, éliminés samedi en 16e de finale de la Coupe d'Algérie par l'AS Khroub (1-0), auront à coeur de se racheter devant leur public et cela passera inéluctablement par une victoire face aux "Hamraoua". De son côté, le MCO espère grignoter des points à El Eulma, histoire de quitter sa position de relégable. Ces deux rencontres avaient été reportées par la Ligue de football professionnel (LFP), en raison de l'impraticabilité des terrains du 5 juillet (Alger) et Messaoud Zegar (El Eulma).

#### **BASKET-BALL**

#### La qualification au prochain "Afrobasket" principal objectif de la FABB

La qualification au prochain championnat d'Afrique des nations (édition-2013), est le "principal objectif" de l'équipe nationale de basket-ball, pour situer le niveau du "cinq" algérien sur le plan continental, selon le manager général Faid Bilel. Absente lors des deux dernières éditions, la sélection nationale accueillera, début juillet à Alger, le tournoi de qualification au championnat d'Afrique qui regroupera les pays de la Zone 1, l'Algérie, la Libye, et le Maroc. La Tunisie tenante du titre est directement qualifiée. " La qualification au prochain "Afro-basket" en 2013, reste le principal objectif fixé par la fédération algérienne de basketball (FABB) et le staff technique national", a déclaré Faid à l'APS. Afin de préparer l'équipe dans les meilleures conditions, la direction technique nationale en consultation avec le staff technique composé de l'entraîneur principal, l'Américain Sean Williams, et Faid Bilal en tant que "manager général", a établi des mini stages hebdomadaires (2 jours) afin de faire progresser le groupe, notamment, le travail d'agressivité pour pallier le déficit de la taille. Concernant l'effectif de la sélection nationale, Faid compte maintenir l'ossature du groupe qui a participé aux Jeux Africains de Maputo (septembre-2011) et aux Jeux Arabes de Doha (décembre-2011), en intégrant à chaque stage les joueurs les plus en formes du moment. "Un groupe de 14 athlète compose l'ossature de l'équipe, nous essayons à chaque regroupement d'intégrer de nouveaux joueurs, dont des athlètes de la sélection nationale (U18)", a souligné le technicien algérien. " La FABB est également en contacts avec quatre joueurs algériens évoluant dans des championnat professionnels, Miloud Doubal et Atamna Karim en PRO B (France), et deux autres athlètes aux Etats Unis et en Estonie", a ajouté Faid. La phase finale du prochain Afro-basketball (2013) se déroulera en Côte d'Ivoire en août 2013.



# ACCUSÉ levez-vous!



**AGRESSION** 

## Un automobiliste très en colère

Houria, 18 ans, n'était pas en retard mais quand son frère prenait la voiture de leur père, elle ne manquait jamais de lui demander de l'emmener jusqu'à la fac qui se trouvait sur son chemin.

- J'ai un examen, Farid et je déteste arriver à un examen après avoir enduré les souffrances des transports en commun.

Mais ce matin son frère lui répondit :

- Ah! non...Houria...arrête ton cinéma...Tu ne souffres pas dans les transports en commun. Le bus universitaire passe près de la maison, tu n'as qu'à l'attendre!
- Hé! Cette voiture n'est pas à toi! J'ai le droit d'en disposer aussi...
- Oui, je sais, mais moi j'aime rouler lentement et prendre tout mon temps mais quand tu es avec moi, tu n'arrêtes pas de me demander d'aller un peu plus vite pour ne pas être en retard à ton cours ou à ton examen.
- Allez, ce matin, je ne te dirai rien... et puis tu n'as pas besoin d'aller vite. Il n'est que 7h et mon examen est à 9h.

Le père qui avait du mal à prendre son petit-déjeuner en raison des enfantillages de ses deux enfants qui pourtant étaient maintenant des adultes, les fusilla du regard et leur dit:

- Un mot de plus et je prends les clefs de la voiture avec moi.

Les deux étudiants se turent parce qu'ils savaient que les menaces de leur père ne sont jamais des paroles en l'air.

Une quinzaine de minutes plus tard, Farid et Houria quittèrent le quartier où ils habitaient à bord de la voiture de leur père. La circulation était dense comme tous les matins mais Farid n'avait aucune raison de s'énerver. Il était 7h15 et l'examen de sa sœur ne commençait qu'à 9h. Lui aussi avait un examen mais à 10h, à la fac centrale. Soudain le téléphone mobile de Houria retentit et quand elle eut répondu à la communication elle s'écria :

- Quoi ? Ce n'est pas vrai ? Tu en es sûre ? Mais pourquoi ne pas me l'avoir dit hier ? Tu croyais que je le savais ? Non je ne le savais pas.

Dès qu'elle coupa la communication, elle lança à Farid :

- Mauvaise nouvelle, Farid...mon examen n'est pas à 9h mais à 8h!
  - Tu plaisantes ?
- Non, je ne plaisante pas, une camarade de fac vient de me l'annoncer...
- Et alors où est le problème ? 8h ou 9h...c'est la même chose...
- Non ; ce n'est pas la même chose...tu dois accélérer un peu, sinon j'arriverai en retard.
- Et voilà que ça recommence.... Tu sais bien que je n'aime pas la vitesse. Si jamais la voiture reçoit le moindre choc, papa ne me la donnera plus...
- Il te la donnera, il te la donnera...Allez, cesse de parler dans le vide et appuie sur l'accélérateur.
- D'accord...mais s'il te plait, tais-toi parce que quand tu parles, tu me déconcentres.

Houria se tut et Farid commença à accélérer. La voiture roulait depuis cinq minutes quand soudain, celle qui la précédait



freina. Comme ses feux arrières ne s'étaient pas allumés, Farid freina sec mais ne put éviter de la heurter. Le choc n'était pas grave et il ne s'était soldé que par quelques éraflures au niveau des pare-chocs des deux voitures. Mais il faut croire que l'autre automobiliste était du genre nerveux puisqu'il descendit en gesticulant et en vociférant contre Farid

- Qu'est-ce qui t'a pris, imbécile ? avaitil aboyé.

Celui-ci décida de ne pas lui répondre parce qu'il ne voulait pas que l'incident prenne une ampleur astronomique, ce qui pourrait au bout du compte se solder par deux retards à deux examens.

- Pourquoi tu ne réponds pas ? Tu es avec une chienne et tu te crois tout permis ? Chien!
- S'il te plait, mon frère....L'accident n'est pas grave...Il est inutile d'en faire tout un plat...

Les autres automobilistes qui se trouvaient derrière s'étaient mis à klaxonner. L'automobiliste nerveux remonta dans sa voiture.

Farid, pour redorer son blason devant sa sœur, lui dit que s'ils n'étaient pas pressés, il aurait montré au malotru de quel bois il se chauffait. Et celle-ci de lui rétorquer :

- Allez, allez, regarde devant toi. C'est le genre de type à qui il ne faut rien montrer! Tu as vu la tête qu'il a? Tu as bien fait de ne lui avoir pas répondu sinon il se collerait à nous, nous empoisonnerait la journée et nous n'arriverons jamais à l'heure à nos examens.

Farid sourit et dit à sa sœur :

- Je suis heureux de découvrir que tu fais preuve d'une grande sagesse quand tu le veux.
  - Ce n'est pas de la sagesse! C'est mon

examen que je n'ai pas envie de rater...C'est

- Il s'écoula un bon moment au cours duquel les deux jeunes gens ne se dirent plus rien. Puis brusquement après avoir fouillé dans son cartable Houria s'écria:
  - Farid, s'il te plait arrête-toi! arrête-toi!
- Pourquoi ? Que se passe-t-il ? Qu'as-tu oublié ?
- Je n'ai pas de stylo...Je dois en acheter un...
- Mais pourquoi veux-tu que je m'arrête ici ? Il n'y a pas de boutique où l'on vende des stylos à côté de la fac ?
- Non...et en plus ce kiosque a de très bons stylos... Arrête-toi, je te dis...
  - D'accord, je m'arrête..

Houria descendit et Farid resta dans la voiture.

Pour rallier le kiosque en question, Farida dut traverser la route. Farid suivit du regard sa sœur et il vit un jeune homme l'aborder. Il pensait que c'était quelqu'un qu'elle connaissait ou qui la sollicitait pour lui demander un renseignement. Mais brusquement il se passa quelque chose de si inattendu et de si inhabituel que Farid pendant un moment demeura comme paralysé : le jeune homme se mit à crier et poussa sa sœur qui tomba à la renverse. Il sortit alors de la voiture pour lui porter secours puis revint sur ses pas pour récupérer les clefs de la voiture. Entre temps, il se passa quelque chose d'incroyable : l'homme avait enlevé sa ceinture en cuir et s'était mis à l'utiliser comme un fouet contre Houria qu'il roua de coups si violents que chaque fois qu'ils tombaient sur la jeune fille des claquements sonore se faisaient entendre. Au moment où Farid arrivait au niveau de l'agresseur, celuici s'enfuit. Il ne lui courut pas après parce qu'il devait d'abord porter secours à sa sœur. Il le suivit néanmoins du regard et il le vit monter dans une voiture qui démarra en trombe. Ce n'est qu'à ce moment là qu'il reconnut l'automobiliste dont il avait heurté la voiture quelques minutes plus tôt et qui les avaient, lui et sa sœur, traités de chiens! Il était rancunier et agressif à ce point? Farid s'agenouilla près de sa sœur et vit quelle portait de grandes blessures au visage.

- Farid...J'ai mal...j'ai mal aux yeux et à la tête...Emmène-moi à l'hôpital...
  - Oui, oui...c'est ce que je vais faire...
  - Avec quoi m'a-t-il frappée ? Une barre de fer ?
  - Non...Il a utilisé sa ceinture...
  - Mais pourquoi ? Que lui-ai-je fait ?
- Toi, tu ne lui as rien fait. Tout est de ma faute. Il n'a pas apprécié que je l'aie heurté... C'est l'automobiliste de ce matin...
- Ce n'est pas vrai ? je ne l'ai pas reconnu...C'est lui ? Mais il est fou! C'est un vrai danger public, ce type!

Une jeune fille s'approcha de Farid et lui tendit une feuille de papier :

 Voilà khouya j'ai relevé la matricule de la voiture au cas où tu voudrais déposer plainte.

Ce jour-là Farid et sa sœur ratèrent leurs examens. Ils passèrent la matinée à l'hôpital puis au poste de police où ils déposèrent plainte.

Tout récemment, l'agresseur a été jugé au tribunal de Chéraga pour insultes, coups et blessures.

Le procureur a requis contre lui deux ans de prison ferme et 20 millions de centimes de dédommagement.

K.A

## Cuisine

## Hachés de viande aux aubergines



Ingrédients:
600 g de veau haché
2 aubergines fraîches
1 e gousse d'ail
Quelques feuilles de persil
45 ml d'huile d'olive
15 ml d'huile d'arachide
1 pincée10 g de curry
Sel et Poivre
Préparation:

Enlever le pédoncule des aubergines puis les découper en gros dés et les rincer. Dans un robot de cuisine, mixer les dés d'aubergines avec la gousse d'ail épluchée, 45 ml d'huile d'olive et les feuilles de persil jusqu'à obtention d'une préparation homogène, ajouter 4 ml d'huile d'olive. Dans une poêle à feu vif, faire revenir la viande hachée pendant 8 min avec l'huile d'arachide en mélangeant bien. Saupoudrer de curry puis mélanger à nouveau.

Incorporer les aubergines hachées puis poursuivre la cuisson pendant quelques min en remuant régulièrement. Répartir la viande hachée aux aubergines dans 4 assiettes individuelles puis déguster bien chaud.

#### Gâteau renversé à l'orange



Ingrédients : 180 g de farine + 1 c. à soupe 60 g de maïzena 200 g de sucre en poudre

200 g de sucre en poudre 200 g de beurre ramolli + 20 g 4 œufs

- 2 oranges
- 1 c. à soupe de fromage blanc 1 sachet de levure chimique Préparation:

Beurrer un moule à manqué, le placer 15 min au réfrigérateur. Le retirer. Le saupoudrer d'une c. à soupe de farine et d'une c. à soupe de sucre.

Brosser une orange sous l'eau chaude. La couper en tranches dans le sens de la largeur en enlevant les pépins. Dans un saladier fouetter le beurre ramolli avec le reste du sucre, jusqu' à ce que le mélange est la consistance d'une crème, incorporer les oeufs un après l'autre en mélangeant bien à chaque ajout. Incorporer le jus de la deuxième orange le fromage blanc et délicatement la farine, la fécule et la levure tamisées ensemble.

Verser la pâte dans le moule four (180°) 50 min. Vérifier la cuisson avec la pointe d'un couteau.

SOINS DU CORPS

# Les gestes indissociables

Quand on parle de soins du corps, on fait surtout allusion à ce rituel quotidien qui associe hygiène, relaxation et bien être.
Ce rituel consiste à chouchouter le corps pour le rendre plus beau chaque jour.
Faisons donc un tour d'horizon sur les gestes indissociables aux soins corporels.

#### La douche:

Pour commencer la journée, une douche s'impose pour réveiller vos sens et vous procurer l'énergie nécessaire pour toute la journée. Une douche d'eau froide est recommandée pour encourager la micro circulation et raffermir les tissus cutanés. Misez sur des produits nettoyants non agressifs afin de préserver le film hydrolipidique.



### À la sortie du bain ou de la douche :

Hydratez votre peau avec une crème, une huile ou un lait contenant des agents nourrissants, hydratants et anti-oxydants. Ce soin protègera également votre peau de toutes sortes d'agressions (soleil, calcaire de l'eau, poussière, frottement des vêtements,...) en renforçant l'action du film protecteur. Pour que le produit adhère bien, un massage circulaire et énergétique est de mise.

#### Le soir venu:

N'oublier pas la séance de démaquillage afin de libérer la peau de toutes impuretés et la laisser respirer. Un soin démaquillant adapté à votre type de peau est conseillé. Après la séance de démaquillage, pensez à appliquer une crème aux actifs régénérants pour réparer et renouveler les cellules de l'épiderme. Procédez à un massage doux et léger pour faire pénétrer le produit. Fréquence du soin : une fois par semaine.

### Une séance d'exfoliation hebdomadaire :

Elle est également recommandée pour assainir la peau et la débarrasser des cellules mortes qui tendent à obstruer et à asphyxier les pores. Une fois votre peau purifiée, elle sera plus apte à recevoir les soins de base quotidiens. Après la séance de gommage, votre peau sera plus éclatante, plus souple et raffermie. N'oubliez pas d'hydrater votre peau après cette séance.

#### MAISON

### Décorer ses escaliers

B eaucoup de maisons et appartements duplex s'ouvrent directement sur l'escalier, d'où l'importance de faire un effort au niveau de la décoration! Il s'agit tout de même de la première chose que les gens verront en entrant chez vous. Voici quelques idées pratiques et esthétiques.

#### Pas de couleurs trop claires :

Premièrement, il ne faut pas oublier qu'il s'agit d'une aire passante et propice à se salir vite. Aussi, on va éviter les couleurs trop claires, surtout pour le sol.

L'idéal est de placer de multiples cadres avec des photos ou des dessins, mais sans forcément suivre le tracé de l'escalier. Répartissez-les de manière informelle, pour rompre la monotonie.

#### Des livres:

Une idée pourrait également être de fixer une

étagère avec quelques livres et une lampe, afin de créer un effet décalé: une bibliothèque suggère un endroit où l'on s'attarde, alors que l'escalier est un endroit de passage.

Sachez qu'il existe également de superbes étagères murales en courbes, parfaites pour les escaliers.

#### Des miroirs :

Pour donner un aspect léger et aérien, les lampes fixées aux murs sont idéales. Si votre escalier est étroit, vous pouvez utiliser des miroirs pour donner une illusion de largeur.

#### Une plante :

Enfin, une petite table haute en bas de l'escalier avec une plante et un vide-poche sera à la fois pratique et esthétique!



#### Trucs et astuces

### Nettoyer le grille pain.....



Prenez soin d'ôter toutes les miettes dans la poubelle, puis passez un pinceau à longs poils, que vous pourrez humidifier légèrement, dans les parties inaccessibles à la main.

#### .....les pots de fleurs en poteries, non vernies



Pour les nettoyer sans risque de laisser de traces, laissez tremper vos pots dans de l'eau chaude, avec un peu de liquide vaisselle, et fronge

#### ....une plaque vitrocéramique :



Pour entretenir une plaque vitrocéramique, utilisez une éponge douce, imbibée d'eau savonneuse, à laquelle vous pouvez ajouter quelques gouttes de Javel.

### Détartrer un filtre de robinet :



Remplissez un verre à moitié d'eau et de vinaigre. Laissez tremper le filtre pendant 20 minutes.

# Avortement et infanticide chez le singe gélada

Chez cette espèce, dès qu'un mâle s'empare de leur harem, les femelles avortent spontanément pour se donner immédiatement à lui.

our la première fois, on a observé des stratégies d'avortements spontanés systématiques chez des animaux en liberté. Mais qu'elles sont sympas, les femelles géladas : dès que le harem au sein desquelles elles vivent change de propriétaire, elles avortent spontanément pour offrir leurs services au nouveau venu. Parfois, le jour même de sa prise de pouvoir. Les géladas sont des singes d'Érythrée ressemblant beaucoup à des babouins. Les mâles dominants règnent sur un harem de plusieurs femelles. A chaque instant, le patriarche gélada doit repousser ses rivaux qui ne cessent de le défier. Epuisant! Généralement, il ne résiste guère plus de trois ans. Un jour ou l'autre, il est chassé par un célibataire plus fort que lui.

Le vainqueur ne se fait pas d'illusions, il sait qu'il est sur un siège éjectable, d'où son empressement à féconder ses nouvelles épouses, lesquelles, du reste, ne crachent pas sur un peu de variété sexuelle. Il faut faire vite pour que sa progéniture soit suffisamment forte pour survivre lorsqu'il sera à son tour chassé. Le nouvel époux s'empresse donc de tuer tous les jeunes singes pour que leurs mères se retrouvent de nouveau fécondes. L'infanticide est pratiqué par de nombreuses espèces de mammifères vivant en harem, chez le lion notamment.

#### Stratégie payante

Ce qu'il y a de totalement nouveau chez le gélada, c'est l'observation effectuée par une équipe de primatologues de l'université du Michigan : les femelles géladas harems. Elles ont connu, au total, 28 plus maligne que toutes les autres, elle a simulé des chaleurs. N'y voyant que du les six mois qui ont suivi (temps de gesté du Michigan : les femelles géladas tation), il n'y a jamais eu de naissance, le



enceintes lors du changement de maître avortent spontanément pour être rapidement fécondables. Ce comportement n'était connu, jusqu'à présent, que chez des rongeurs de laboratoire. Pour l'observer chez le gélada, Jacinta Beehner et ses collaborateurs ont observé durant cinq ans 110 femelles réparties dans plusieurs harems. Elles ont connu, au total, 28 changements de pouvoir, et pourtant dans les six mois qui ont suivi (temps de gestation) il n'y a jamais eu de paissance.

sauf à deux reprises. Le dosage hormonal effectué dans les crottes de dix femelles grosses a confirmé que huit d'entre elles ont avorté spontanément, parfois le jour même de l'arrivée de leur nouvel époux ! Sur les deux restantes, une a accouché normalement et son petit a certainement été trucidé par le mâle. Quant à la seconde, plus maligne que toutes les autres, elle a simulé des chaleurs. N'y voyant que du feu, le lourdaud de mâle l'a donc couverte et pla pas tué le bébé à sa paissance de

croyant de lui! Le fait d'avorter spontanément est en fait, une stratégie payante pour la femelle. A plus d'un titre. D'abord, parce qu'elles évitent de se fatiguer dans une grossesse promise à l'échec, puisque leur petit sera forcément tué par le mâle. Ensuite, elles peuvent espérer avec le nouveau mâle de meilleurs gènes, puisqu'il a su vaincre l'ancien propriétaire. Ainsi va la vie des géladas qui prouve une fois de plus que c'est la femelle qui mène la danse, quelles que soient les apparences.

## La dépression rend les hommes agressifs

es hommes souffrant d'une dépression présentent rarement les symptômes typiques de cette maladie, tels que la sensation de fatigue, la tristesse et l'absence de motivation. A l'inverse des femmes, la dépression se traduit souvent chez eux par des manifestations d'agressivité, une grande ardeur au travail ou des problèmes d'alcool, souligne l'hebdomadaire allemand Focus en citant, en exemple, Napoléon, dont la célèbre mélancolie ne l'empêcha pas de s'imposer comme l'un des plus grands chefs militaires de son temps.

La dépression passe, donc, souvent inaperçue chez les hommes. Selon les statistiques, un homme sur huit souffre d'un trouble de l'humeur au moins une fois dans sa vie. Chez les femmes, le risque serait deux fois plus élevé. Pour Anne Maria Möller-Leimkühler, spécialiste des troubles psychiques et chercheuse à l'université Ludwig-Maximilians, à Munich, ces chiffres sont trompeurs : «Les dépressions sont systématiquement sous-diagnostiquées et pas suffisamment prises en charge chez les hommes.» Les experts considèrent, en effet, que cette maladie concerne les hommes autant que les femmes.



Mais le cliché selon lequel la dépression serait avant tout une «affaire de bonnes femmes» a toujours la vie dure. Ce qui explique en grande partie pourquoi beaucoup d'hommes dépressifs n'osent pas demander de l'aide.

Le vieil idéal masculin du macho, du genre James Bond ou cow-boy Marlboro, continue d'hanter l'inconscient des hommes, avance Nordbayern.de : «Fort, pas faible comme les femmes, travailleur, constant, sexuellement actif. La force est masculine, les sentiments féminins.»

Les causes à l'origine d'un épisode dépressif sont d'ailleurs différentes chez les hommes : elles sont avant tout liées à des changements dans la sphère professionnelle, telles que l'arrivée d'un nouveau chef, la restructuration d'un service ou la perte d'emploi. Chez les femmes, au contraire, les tensions dans la sphère personnelle et familiale sont les principaux facteurs déclenchants d'une dépression, selon une étude menée par Elisabeth Schramm, professeure de psychologie à la clinique universitaire de Fribourg, citée par l'hebdomadaire Die Zeit.

A Hanovre, une clinique expérimentale propose d'ailleurs depuis l'an dernier des thérapies ambulatoires réserveés uniquement aux hommes, et un groupe de travail «Dépression masculine» a été créé à Fribourg.

#### L'encyclopédie

DES INVENTIONS

#### **CEINTURE DE SÉCURITÉ**

Inventeur : Gustave Désiré Lebeau Date : 1903 Lieu : Canada

Depuis fort longtemps, la vitesse et le trafic routier sont à la hausse, c'est pourquoi certains inventeurs ont eu la vivacité d'esprit d'inventer des accessoires pour protéger les conducteurs et leurs passagers. Un des premiers fut le Canadien Gustave Désiré Lebeau avec la ceinture de sécurité en 1903. Malheureusement, ce n'est qu'après avoir atteint un record de mortalité sur nos routes, vers 1973, que le port de la ceinture devint une obligation, voire une protection pour les automobilistes. Six ans plus tard, le port de la ceinture est obligatoire dans 24 pays à travers le monde.



## **Rachida Dati**

dans les bras de son candidat



Rachida Dati prend le train en marche de la campagne avec Nicolas Sarkozy. Boots à talons écarlates et grand sourire, la députée est heureuse d'avoir retrouvé Nicolas Sarkozy, son candidat. «Ceux qui m'aiment prendront le train», aurait pu dire Nicolas Sarkozy, en route pour son meeting de Lille, le 23 février. Rachida Dati ne s'est pas fait prier. Après des mois de relati-

ve disgrâce, l'ex-garde des Sceaux a voyagé dans le TGV au côté du président-candidat, puis chauffé la salle pour celui qui s'applique à redonner à sa campagne un parfum de 2007. Même façon de mettre en avant la valeur travail, même manière aussi d'utiliser des figures populaires pour parler au plus grand nombre. Pour le bonheur de Rachida Dati qui, n'en déplaise à François Fillon que les velléités parisiennes de la maire du VIIe agacent, ne se contentera pas de voir défiler sous ses yeux le paysage.

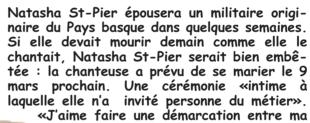


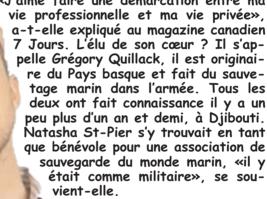
ne veut plus la voir

Ça n'allait déjà pas fort pour Demi Moore, ça ne devrait pas s'arranger. Sa fille Tallulah Belle ne veut plus entendre parler d'elle. D'après le site Hollywoodlife.com, sa fille Tallulah Belle, la dernière qui vient tout juste de fêter son dix-huitième anniversaire, ne veut plus la voir : «Tallulah est vraiment bouleversée et blessée. Elle a vu sa mère entrer dans une spirale infernale. Demi était plus une amie pour Tallulah qu'une mère et elle ne comprend pas comment Demi a pu se laisser aller de la sorte. Elle a tout fait pour éviter de parler à sa maman.» Pire, la benjamine de la famille est même allée s'installer chez son père à Beverly Hills. Une façon supplémentaire pour elle de s'éloigner (provisoirement, on l'espère) de sa mère.



bientôt mariée à un militaire!





avril 1937, pendant la guerre d'Espagne.



# **Justin Timberlake** et Jessica Biel

Les noces se précisent

Robe, bague et moment, des détails fusent au sujet du mariage encore non officiel de Justin Timberlake et Jessica Biel. Il ne manque plus qu'une confirmation de leur part. Le mariage de Justin Timberlake et Jessica Biel est annoncé depuis des mois mais jusqu'à présent, les deux amoureux se faisaient discrets. Le site américain de US Weekly semble aujourd'hui bien informé au sujet de cette union si attendue.

«La grande ceremonie aura lieu cet été», voilà ce qu'un proche du couple a révélé au média US. Justin et Jessica devraient se dire oui dans un lieu privé sous les seuls regards de leurs familles et amis. La jolie comédienne, qui sera à la noce

pour la première fois de

sa vie, devrait se marier

chez Monique Lhuillier.



Horaires des prières pour Alger et ses environs	
Fadjr	06h03
Dohr	12h34
Asr	15h13
Maghreb	17h32
Icha	18h58



Le MIDI LIBRE met à la disposition de ses lecteurs deux numéros pour signaler une éventuelle absence du journal dans leurs quartiers. 0777.10.49.42 0550.18.37.57

#### RENCONTRE EN HOMMAGE À MUSTAPHA MULLER

# Les énormes mérites d'un écologiste révolutionnaire

ambassade d'Autriche a organisé, en collaboration avec l'association Machaâl Echahid et l'association les Amis du Tassili, et le quotidien El Moudjahid, une cérémonie en l'honneur du regretté moudjahid et écologiste Mustapha Müller, autrichien, en reconnaissance pour tout ce qu'il a apporté au pays pendant la révolution et après l'indépendance. L'ambassadeur d'Autriche à Alger, la famille et les amis algériens et étrangers du défunt ( tel que Peter Holzinger, fils de Reimar Holzinger qui, récemment décédé, a reçu de nombreuses distinctions en récompense des services rendus à l'indépendance de l'Algérie) étaient présents à cette cérémonie qui a eu hier au forum d'El Moudjahid.

« De par sa participation à la révolution algérienne du côté des insurgés, il avait gardé le nom de "Si Mustapha". Autrichien, d'origine germanique. Muller (dirigeant brillant du parc national du Djurdjura), père adoptif d'un autre passionné de la nature, Abdellah Sahki pour ne pas le citer, était resté en Algérie au lendemain de l'indépendance pour participer à l'édification du nouveau pays», rapportent des témoins de ce militant des causes justes. Un autre témoignage montre que

«très rapidement après 1962, et avec tous les problèmes qu'il y avait, l'Algérie pensait à la création de ces parcs nationaux. Un des premiers accords que la jeune république avait conclus avec la Bulgarie était précisément un accord sur l'élaboration d'un pré-projet de recréation du Parc national du Djurdjura. 1983 était l'année de la légalisation de ces activités avec la promulgation du décret présidentiel portant 'statut-type des parcs nationaux". (...) Je vois le parc du Djurdjura en premier lieu dans un sens de préservation d'un ensemble d'écosystèmes extrêmement précieux qu'il faut ouvrir aux scientifiques et à un tourisme-nature. Pas n'importe quel tourisme. On ne va pas dans un parc qui a une faune et une flore rares pour se "défouler" ! Certains parcs, comme le Djurdjura, pourront devenir des sources en



devises fortes grâce à une clientèle étrangère qui viendrait voir, et en deux heures d'avion de l'Europe, une faune surprenante et en liberté"

Rappelons que «Mustapha Muller (Winfried Müller alias Si Mustapha), exlégionnaire autrichien d'origine et partisan de l'indépendance de l'Algérie a longtemps et fermement présidé aux destinées du Parc national du Djurdjura avant d'être nommé à la fin des années 1980 à la direction du Parc National du Tassili».

Les témoins ajoutent que «Muller fut à l'origine de l'initiative heureuse de l'arrêt en Algérie du polluant Paris-Dakar qui traversait ce site fragile. Il aura aussi fondé l'école de ski, aujourd'hui caserne de la garde communale de Tikjda. Un agent forestier y donne aux visiteurs des informations et recommandations importantes sur les sites du Parc ainsi que les diverses restrictions propres à la gestion des parcs nationaux que doivent observer les visiteurs: interdiction d'arracher et de cueillir les plantes, le ramassage des graines, la coupe du bois, nourrir les animaux, la sensibilisation aux risques d'incendies».

A. A.

## Très Libre

sidou@lemidi-dz.com

#### SANS SON INDÉPENDANCE

## La RASD ne croit pas " à un Maghreb prospère"

e ministre sahraoui des Affaires Létrangères, Mohamed Salem Ould Salek, a estimé hier, à Smara (camp de réfugiés sahraouis) que le Sahara occidental ne croit pas à la faisabilité d'un Maghreb prospère et en paix sans l'indépendance de la République arabe sahraouie démocratique (RASD). «Nous ne croyons pas à la faisabilité d'un Maghreb prospère et en paix, tant que le Maroc refuse de respecter les frontières de ses voisins et occupe une partie de notre pays", a déclaré à la presse M. Ould Salek en marge d'une rencontre organisée en faveur d'une délégation française venue participer à la célébration du 36e anniversaire de la proclamation de la RASD. Il a souligné que la seule solution pour la région demeure, l'indépendance de l'Etat sahraoui, appelant au respect du choix démocratique du Sahara occidental. Le ministre sahraoui a saisi l'occasion de la proclamation de la RASD pour transmettre un message au Conseil de sécurité qui demeure, a-t-il dit, le seul garant de l'accord signé par le Maroc et le Front Polisario, et qui consistait à l'organisation du référendum d'autodétermination. «Le Conseil de sécurité assume une lourde responsabilité de la continuation des souffrances des Sahraouis et de la situation explosive et dangereuse dans la région", at-il relevé, déplorant le fait qu'"l ne s'est pas acquitté de ses responsabilités et n'a pas agit conformément à son mandat. Cela peut avoir des conséquences graves", a-t-il noté. M. Ould Salek a, en outre, ajouté que le blocage de la démocratie et la politique française de suivre le palais royal à tout prix "opprime le peuple marocain et donc tous les extrémistes peuvent naître d'une situation de cette nature", a-t-il fait

Par ailleurs le ministre a présenté, à la délégation française, la genèse de la question du Sahara occidental depuis sa colonisation par l'Etat espagnol puis par le Royaume marocain à ce jour et le soutien de la France à l'occupation marocaine.

CAN-2012

#### POUR DOPER LE TOURISME À BISKRA

## Vers le retour des calèches



a relance du transport par calèche figure parmi les mesures incitatives encouragées par la direction du tourisme et de l'artisanat de Biskra, afin de relancer l'activité touristique dans la wilaya, a indiqué le responsable du secteur.

Des contacts sont actuellement établis

avec des citoyens qui ont déjà exercé cette activité par le passé afin de les inciter à la reprendre, tandis que des études sont menées afin de définir des parcours qui pourraient être attractifs pour les touristes et les visiteurs, à l'instar des Oasis, des palmeraies, des établissements hôteliers, des vieux quartiers, des places et jardins publics, et des sites et monuments historiques.

Afin de faciliter la concrétisation de cette idée, la direction du tourisme et de l'artisanat a mis à la disposition des intéressés un expert international pour les aider dans le montage

et la décoration de leurs calèches.

Une unique calèche est aujourd'hui en activité dans la wilaya des Ziban, alors que ce moyen de transport pittoresque était très répandu dans cette région considérée comme la porte du Sahara.

# Des joueurs ghanéens accusés de "magie noire"

e sélectionneur serbe des Black Stars du Ghana, Goran Stevanovic, a accusé certains de ses joueurs d'avoir recouru à la sorcellerie dans des dissensions au sein de l'équipe lors de la dernière Coupe d'Afrique des Nations de football (CAN-2012) qui a sacré la Zambie, selon un rapport révélé par la BBC. Dans ce rapport remis au comité exécutif de la Fédération ghanéenne de football (GFA), Stevanovic, sur la sellette après l'échec du Ghana à la CAN-2012, battu par la Zambie (1-0), en demifinale, révèle de profondes divisions au sein de la sélection qui comptait parmi les favoris pour le sacre final. «Nous devons tous aider à changer la mentalité de certains joueurs qui ont usé de "magie noire" pour se détruire mutuellement, et faire en sorte d'introduire discipline et respect

*d'autrui"*, a indiqué l'entraîneur dans ce document, selon la BBC.

Ces révélations n'ont pas surpris l'exinternational Sarfo Gyami, membre de l'équipe du Ghana, finaliste de la CAN en 1992 qui a déclaré à son tour que "cela a toujours existé au sein de l'équipe, mais les joueurs l'utilisaient (la magie noire, ndlr) pour se protéger et généralement pour attirer la chance".

«Je n'ai jamais entendu parler d'une situation où les joueurs en usaient contre leurs coéquipiers. C'est une très mauvaise situation. Durant la compétition, nous avons observé que certains joueurs jouaient pour leur propre gloire, leur célébrité et leur excellence au détriment de l'équipe", a ajouté pour sa part, le président de la GFA, Kwesi Nyantakyi.